

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E IMPACTO DI MAL MANEHO RIBA INFRASTRUCTURA Y ECONOMIA DI ARUBA



LOKE TABATA “FAKE NEWS”

3

**SEPPA TA CONFIRMA
DEN CARTA PA MINISTER
DI FINANSA E BERDAD**

INTEGRIDAD NA TUR MOMENTO

4

**TRAHADONAN DI
FUNDACIONNAN BIBA DEN
INTRANKILIDAD NO TA INTEGRO**

MINISTER BOU SCRUTINIO:

6

**MANEHO MAS STRICTO Y
ACUSACIONNAN DI CORUPCION
TA LANTA CRITICA**



Tired of Manually Processing Forms?

SCAN
SYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

E impacto di mal maneho riba infraestructura y economia di Aruba

DESAROYONAN recien na Aruba a resalta desafionan significante den gobernacion y administracion publico, particularmente den maneho di desperdicio y transporte. E anuncio di Prome Minister di un inversion substancial den Departamento di Obra Publico (DOW) ta destina pa mitiga e daño causa pa mal decision y maneho incompetente p'e minister encarga cu maneho di desperdicio.

Na mes momento, interrupcionnan causa pa welga di taxi na centronan di transporte principal a lanta preocupacion tocante e efectividad di e administracion actual y e necesidad pa responsabilidad.

E decision di e Prome Minister pa inverti significantemente den DOW ta bin despues di un serie di erornan den maneho di desperdicio cu a hiba na problemanan creciente di medio ambiente y economico. E intervencion di Minister-president ta un paso necesario pa atende cu e resultado di un maneho di desperdicio ineficiente, ceramento di dump, y degradacion ambiental. E problemanan aki no solamente a afecta e calidad di bida pa residentenan pero tambe a dañá e imagen di Aruba como un destinacion turistico pristino. Mientras cu e inversion aki ta un paso positivo, e tambe ta resalta e consecuencianan di negligencia y maneho di e minister encarga cu e cartera di medio ambiente, lantando preguntanan tocante e responsabilidad di e minister aki pa cu e fayonan aki.

E welga di taxi recien cu a blokia trafico na waf y aeropuerto di Aruba ta subraya ainda mas e desafionan cu e administracion di e isla ta enfrenta. Taxistanan frustra a recurri na blokia rutanan clave di transporte, causando interrupcionnan significante pa biaheronan y impulsando e aeropuerto pa emiti un comunicacion tocante e falta di servicionan di taxi. E situacion aki no solamente a incomoda turistanan pero tambe a resalta e tensionnan entre stakeholders di transporte y gobierno. E welga tabata un respuesta na problemanan no resolvi den e sector di transporte, incluyendo un falta amplio di coordinacion y dialogo entre e gobierno y actornan clave di industria, hibando na disturbio publico y interrupcion economico.

E incidentenan aki ta lanta preguntanan urgente tocante e responsabilidad di minister y oficialnan di gobierno responsabel pa maneha sectornan critico. E mal maneho di servicionan di desperdicio y transporte por hiba na daño financiero y di reputacion significante pa Aruba, minando e confiansa publico den e capacidad di gobierno pa atende efectivamente problemanan urgente. P'e isla move padilanti, ta crucial pa establece mecanismo pa responsabilidad y transparencia den gobernacion. Esaki ta inclui conduci revi-

sionnan profundo di rendimiento di departamento, implementa control y balansa, y sigura cu oficialnan responsabel pa mal maneho ta enfrenta consecuencianan apropiada.

Pa atende e desafionan aki, Aruba mester adopta un acercamento proactivo y sostenibel na gobernacion. Esaki ta inclui inverti den infraestructura, fomenta dialogo entre gobierno y stakeholders, y priorisa planificacion a largo plaso riba solucionnan a corto plaso. Door di enfoca riba solucionnan sostenibel y envolve cu expertonan di industria y lidernan di comunidad, Aruba por construi un sistema di administracion publico resiliente y eficiente cu ta sirbi e necesidadnan di su ciudadano y bishitantenan. Ademá, mehorando participacion publico den procesonan di tuma decision por yuda restaura confiansa y mehora resultadonan.

E desaroyonan recien den maneho di desperdicio y transporte ta resalta e necesidad urgente pa cambio den gobernacion di Aruba. E consecuencianan di mal maneho ta evidente den e interrupcionnan enfrenta pa residente y turistanan igual. Ta tempo pa e gobierno tuma accion decisivo pa atende e problemanan aki, tene oficialnan responsabel, y implementa strategianan cu ta sigura un futuro sostenibel y prospero pa e isla. Door di acepta transparencia y responsabilidad, Aruba por supera e desafionan aki y restaura confiansa publico den su liderazgo. E yamada pa cambio aki no ta solamente un necesidad politico pero un imperativo moral pa sigura e bienestar y prosperidad di tur Arubiano.

Cambio den prijs di productonan petrolero 14 augustus 2024

MINISTER di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 14 augustus 2024.

Gasoline unleaded-premium:

257,6 cen p/ltr. (+ 6,0 cen)

Diesel LS:

220,7 cen p/ltr. (+ 2,2 cen)

Kerosin:

201,7 cen p/ltr. (+ 1,7 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Loke tabata “fake news”

SEPPA ta confirma den carta pa Minister di Finansa e berdad

DIALUNA 22 di Juli 2024, AWEMainta den su edicion a publica un articulo relaciona cu subsidio y pago di indexing pa trahadonan di fundacionnan di gobierno pero e mesun dia Prome Minister Evelyn Wever Croes, riba su pagina social a reacciona mesora insistiendo cu esaki lo ta “fake news” y cu no mester kere AWEMainta.

Ayera sinembargo, e sindicato SEPPA ta dirigi un carta na Minister di Financia Xiomara Maduro, haciendo un apelacion riba e mandatario aki, pa su interweni den un situacion cu tin cu trahadonan menciona, relaciona cu “tardansa” di parti di Gabinete Wever Croes II, pa e fundacionnan aki ricibi nan subsidio pa di e forma aki nan por paga e trahadonan e “ahuste” di salario debi na aumento di costo di bida, cu ta e “indexering” cu tur trahado di gobierno a ricibi caba for di luna pasa.

Na mes momento SEPPA ta recorda gobierno cu e luna aki, esta Augustus 2024, gobierno tambe tin cu paga trahadonan mescos cu tur empleado publico, cual ta e asina yama “reparatiepremie” cu tampoco nan a ricibi.

E sindicato a sigui muestra cu riba tur dos e puntonan menciona, cu ta subsidio pa paga indexing y tambe subsidio pa paga e “reparatiepremie”, te cu ayera 13 di Augustus 2024, NO tin claridad ki dia e placa di subsidio aki lo yega pa asina e fundacionnan por cumpli cu nan trahadonan debidamente.

AWEMainta den articulo publica dia 22 di Juli ultimo, a muestra cu den Prome Minister Wever Croes su reaccion riba preguntanan di Parlamentario Mike Eman riba e puntonan menciona, practicamente su persona no ta duna claridad riba kico su gobierno lo haci y awor casi un luna despues, t’e propio sindicato SEPPA ta confirma e hecho cu ainda Gabinete Wever Croes no a cumpli cu trahadonan di su fundacionnan.

SEPPA den su carta a sigui muestra cu e forma di procede di Gobierno di no pasa e subsidio pa cubri e puntonan menciona, ta pone cu e fundacionnan no por cumpli cu nan obligacion pa cu trahadonan, loke automaticamente ta trece inkietud enorme, creando incertidumbre innecesario y tambe lo percura pa desconfianza den henter e forma di procede di gobierno pero tambe den henter e sistema.

Relaciona cu esaki SEPPA a dirigi su mes den e carta na Minister di Financia Xiomara Maduro mustrandone nan preocupacion grandi cu ta reinando bou di trahadonan di dife-



rente fundacion y ta muestra cu esaki pa motibo cu fecha di ayera 13 di augustus, ta confirma cu diferente fundacion NO a ricibi e subsidio corespondiente for di Gabinete Wever Croes II p’asina e fundacionnan por paga nan trahadonan e ahustacion di salario debi na aumento di costo di bida cu ya caba tur trahado publico a ricibi.

Segun Presidente di SEPPA, Magaly Brito ta muestra den su carta na Minister di Financia Maduro, cu “e sentimento aki di desconfianza ta bira mas fuerte ainda, dor di e promesa haci di parti di parti di Prome Minister di Aruba, sra Evelyn Wever Croes, kende a afirma cu e fundacionnan mester entrega nan peticion cu debito calculacion pa asina e subsidio por wordo otorga.”

Presidente Brito a muestra cu e proceso aki no a cuminsa ayera, pero for di basta tempo caba y solamente cu te ainda no tin resultado satisfactorio pa trahadonan concerni.

Integridad na tur momento Trahadonan di fundacionnan biba den intrankilidad no ta integro

GABINETE Wever Croes for di 2017 na momento di tuma gobernacion over, a insisti cu e kier hiba un maneho basa riba transparencia y integro, caminda tur hende tin mesun derecho y tur hende tin cu ricibi trato husto na tur momento.

Despues di eleccion di 2021, e grito pa hiba un maneho a base di integridad a bira mas fuerte ainda ora Gabinete Wever Croes II, a dicidi di “crea” un ministerio nobo cu ta carga e nomber di integridad y a dicidi cu Ursell Arends, lider di partido RAIZ t’esun yama pa atende cu e ministerio aki.

Sinembargo na momento di papia di integridad esaki no ta conta solamente pa un hende, su forma di procede of pa rivalnan politico pero un fundeshi principal di integridad di un gobierno, ta ora cu e ta maneha interes di pueblo den un forma integro.

Ora cu analisa e carta cu sindicato SEPPA a dirigi ayera na Minister di Financia Xiomara Maduro p’e situacion di subsidio di varios fundacion di gobierno, ta bolbe resalta cu den e caso aki tambe e gobierno aki cu ta papia asina hopi di integridad, a viola regla- y derechonan basico di trahadonan di e fundacionnan aki.

SEPPA den su carta ta muestra: *“Ta di lamenta cu ta tur biaha, trahado di fundacionnan tin cu roga, hiba un bida intrankil p’e hecho cu si nan lo wordo paga corecto si of no fin di luna y te hasta cu e duda cu si berdad ta cumpli cu nan derecho nan. No por sigui asina!”*

E sindicato tin rason ya cu tur nivel di gobernacion, den tur decision cu gobierno tuma, interes di ciudadanonan ta bin na prome luga y e solo hecho cu a regla pago di indexering di trahadonan publico sin problema algun, ta dificil pa hustifica cu trahadonan di fundacionnan di gobierno tin cu pasa den un caminda di cruz pa ricibi nan derecho riba indexering.

Na mes momento e sindicato ta muestra su preocupacion p’e hecho cu tin indicacion cu ya caba algun fundacion di gobierno, si a cobra e subsidionan menciona mientras cu otroan ainda no a bin na consideracion pa ricibi e pagonan aki.

SEPPA ta pidi gobierno pa aclaria e rumornan aki cu ta indica cu algun fundacion a haya yh otroan no ya cu si esaki ta berdad e sindicato ta pidi gobierno pa duna su criterionan di con algun fundacion a haya y otroan no. E preocupacion ta grandi segun Magaly Brito, mustrand cu lo por ta trata di fundacionnan diferente ya cu si esaki ta berdad e lo por genera mas incertidumbre bou di trahadonan pero na mes momento tambe crea resentimiento bou di trahadonan y cu SEPPA ta spera cu esaki lo no t’e caso.

Tambe a muestra den e carta cu e proceso di pago ta tardando pa motibo di departamento di financia lo a pidi e departamento di CEBOS pa duna conseho ria e tema aki pero na momento cu ta tumando asina hopi tempo, mester a interveni ya cu ta violando derecho di trahadonan di e fundacionnan aki. Ta bin acerca cu gobierno mes a muestra cu a pone placa riba presupuesto 2024 pa cumpli cu e pagonan aki pues ta dificil pa kere cu gobierno ta pone e placa aki p’e fundacionnan ricibi nan indexering y reparatietoeslag pero awor tur cos ta tranca pa un proceso cu gobierno kier a implementa prome.

E situacion aki ta muestra cu gobierno su maneho cu ta ser hiba no ta a base di integridad sigur na momento cu derecho di cualkier ciudadano of cualkier trahado di gobierno of fundacion di gobierno, ta ser viola formalmente loke ta muestra di t’e caso n’e momentonan aki.

BO TA BAI CU VACANTIE?

Roaming

Keda semper conecta!

Busca bo Roaming International Data Bundle facil via bo SETAR App

Data	Outgoing & Incoming Minutes	SMS	Duration	Price
500 MB	10	10	1 Day	Afl. 25
1 GB	30	30	7 Days	Afl. 65
3 GB	60	60	30 Days	Afl. 140

* SETAR's International Roaming Bundle ta aplicabel pa Canada, Colombia, Costa Rica, Alemania, Ierland, Italia, Mexico, Nieuw Zealand, Hulanda, Austria, Peru, Turkia, Merca y Reino Uni.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS!



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** Ariba e mesun ticket!
MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU
31 DI AUGUSTUS

Minister bou scrutinio: Maneho mas stricto y acusacionnan di corrupcion ta lanta critica

DEN un conferencia di prensa recien, Minister Ursell Arends a anuncia cu lo tin mas o menos dies caso den cual cosnan a bay robes den e traspaso di permisonan di Taxi. Aunke el a enfatisa cu medidanan mas stricto tabata necesario, su maneho ta lanta preguntanan, specialmente pasobra esaki ta afecta tambe e 98% di e titularnan di permiso cu no a haci nada malo. Ademas, e Minister a sugeri cu un di e actornan aki cu supuestamente ta wordo investiga tabata

participa den e protesta recien, loke ta crea e impresion cu posiblemente e ta condena un hende prome cu hues a dicta sentencia.

Un Minister Riba un Mision di Guera?

E Minister ta parece determina pa combati corrupcion y ta dirigi su maneho riba tur hende cu segun su persona ta corrupto. E maneho stricto aki a hiba na hopi critica, specialmente pasobra tin casonan den su propio gobierno cu el a keda notablemente keto riba nan. T'e pregunta si e enfoca aki lo traha na su favor den e siguiente eleccion.

Permiso y Transparencia: Un Promesa Sin Accion?

E Minister a declara cu mas permiso lo wordo otorga, vooral relaciona cu e yegada di hotelnan nobo. El a priminti un proceso transparente unda e secuencia di peticion lo t'e guia. Sinembargo, tin hopi preocupacion bou di e hulpchauffernan cu tin añanan ta traha den e sector aki. Nan ta teme cu nan experiencia y dedicacion no ta wordo considera y cu esnan recien yega lo haya prioridad, a pesar di nan compromiso di hopi tempo den e profesion. Esaki ta hiba na preguntanan tocante e transparencia y husticia real di e proceso.

Un Falta di Maneho Integral

Un di e preocupacion mas grandi t'e falta di un maneho integral cu ta regula e sector di transporte di Aruba. Sea ta trata di Arubus, taxi, bus chikito, of titularnan di permiso T/O, ta parece cu no tin un vision cla cu ta dirigi e sectornan aki na un manera coherente. En bes di mehoracion, hopi di esnan involvi ta mira un stagnacion of hasta un retroceso den e sector. P'esey no ta un sorpresa cu e critica riba e Minister ta aumentando, no solamente pa su maneho di permisonan, pero tambe pa su maneho mas amplio.

Mal Maneho den Otro Sectornan

E problemanan no ta limita n'e sector di transporte. Tambe riba e tereno di agricultura, medio ambiente y cuida di hende grandi e maneho di e Minister ta keda atras. Den agricultura tin poco resultado concreto logra, y riba tereno di medio ambiente casi no tin progreso visibel. E cuida pa hende grandi, un di e responsabilidad mas importante di gobierno, a conoce solamente adaptacionnan minimo, a pesar di e necesidadnan creciente den e sector aki.

Corupcion of Mal Maneho?

E Minister a expresa acusacion di corrupcion repetidamente contra su oponentenan, pero criticonan ta puntra nan mes con bo mester yama un Minister cu no ta logra implementa ningun maneho di un forma efectivo. Ta suficiente pa actua duro contra supuesto corrupcion, mientras otro partinan di sociedad ta sufri bou di mal gobernacion? E preguntanan aki sin duda lo hunga un rol den e siguiente eleccion, unda e Minister y su maneho lo wordo evalua criticamente.

Un Minister den e Sombra di Su Propio Maneho

E Minister ta parece determina pa combati corrupcion, pero su enfoca duro tambe ta lanta hopi critica. Mientras e ta implementa medidanan stricto, un maneho integral den e sector di transporte y otro areanan ta keda falta.

E pregunta ta si su enfoca lo hiba n'e transparencia y mehoracion priminti, of si finalmente e lo resulta den mas malcontento bou di e poblacion. Tempo lo muestra si e Minister por defende su maneho of si e lo wordo responsabilisa pa locual hopi ta considera como un di e prestacionnan mas debil den e historia recien di Aruba.




S O L A N I O

Sunday Brunch at Solanio

The Ritz-Carlton, Aruba invites you to indulge in a sumptuous array of delectable dishes, along with tempting desserts and bottomless mimosas at Solanio.

Sunday, August 25th
11:00 a.m. - 2:00 p.m.

Adults: \$69
Teens (13-17 years): \$37
Children (5-12 years): \$29

For reservations: +297 527 2699

Reclamo pa retraso di subsidio y pago di indexering

SEPPA ta exige accion urgente di Gobierno pa garantisa pago n'e trahadonan di fundacion

MAGALY Brito, secretario general di SEPPA, a expresa den e boletin di e sindicato Info Seppa, un preocupacion profundo riba e situacion cu e trahadonan di diferente fundacion na Aruba ta enfrenta, debi n'e falta di claridad y retraso den e entrega di subsidio di parti di gobierno. Den un carta dirigi na Minister di Finansa, SEPPA a pidi e intervencion inmediato pa resolve e situacion cu ta impedi e organisacionnan di cumpli cu nan obligacionnan salarial.

Incertidumbre y desconfianza creciente

E principal motibo di preocupacion ta radica den e tardansa den e entrega di e subsidionan necesario pa paga e indexering relaciona cu e aumento di costo di bida. Fuera di esey, tambe ta recorda gobierno cu e luna aki mester realisa e pago di "Reparatiepremie" n'e trahadonan, manera cu ta haci cu tur e empleadonan publico.

SEPPA ta subraya cu te cu e fecha, hopi fundacion no a ricibi e subsidionan correspondiente, loke ta genera incertidumbre y desconfianza entre e empleadonan. E carta ta señala cu, aunke Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a sigura cu e fundacionnan mester entrega nan peticion cu e calculonan necesario pa ricibi subsidio, e proceso no a avansa manera a spera, lagando e trahadonan si un resultado satisfactorio.

Rumor di tratamiento desigual

SEPPA tambe ta manifesta su inquietud p'e rumornan cu ta circula riba un tratamiento desigual den e entrega di subsidio, cu algun fundacion cu ya a ricibi e fondonan mientras cu otro no. E organisacion ta exige sa cualnan t'e criterionan uza pa e distribucion aki, ya cu e percepcion di un trato desigual por genera mas resentimiento entre e trahadonan afecta.

Preocupacion p'e tardansa y su impacto cerca e trahadonan

E situacion ta empeora ainda mas cu e informacion cu e proceso di entrega di subsidio ta retrasando debi n'e necesidad di consulta cu e Departamento di Finansa. SEPPA ta haya incomprendibel e tardansa aki, specialmente ora cu Consejo di Minister a acorda otorga e subsidionan pa respeta e derecho di e trahadonan pa un indexering.

Den su carta, SEPPA ta indica e posibilidad cu e tardansa aki ta intencional, loke lo afecta negativamente e trahadonan, kendenan t'e principal perhudicadonan den e proceso aki.

Urgencia den solucion di e problema

SEPPA ta reitera e necesidad di resolve e problema aki di manera urgente pa garantisa cu e trahadonan ricibi tanto e "Reparatiepremie" como e indexering p'e aumento di costo di bida na augustus 2024. Fuera di esey, ta lamenta cu e trahado di e fundacionnan ta haya nan obliga, un biaha mas, pa roga p'e pago cu ta coresponde nan, cu e incertidumbre si nan ricibi nan salario corectamente na final di cada luna.

SEPPA ta spera cu e asunto aki resolve sin necesidad di tuma medida adicional pa garantisa cu e derechonan di e trahadonan ta respeta y priorisa pa esunnan cu e poder di tuma decision y sigura nan ehecion.

TURISTA RIBA MI ISLA!

Double Data tur weekend!

Busca bo pakete di **9GB** di 3 dia di Afl.15 y ricibi **18GB** pa disfruta full fin di siman!

 **SETAR**

Un acercamento integral

Propuestanan di AWEMainta pa combati pedofilia na Aruba

E lucha contra pedofilia ta rekeri un acercamento multifacetico cu ta inclui preven- cion, medidanan legal stricto, y sistemanan di sosten fuerte pa victimanan. AWEMainta ta reconoce e urgencia di atende e crimen horibel aki y ta propone un serie di refor- manan legislativo y social dirigi na eradica pedofilia na Aruba. Door di siña for di miho practicanan mundialmente, Aruba por implementa strategianan efectivo pa proteha su muchanan y sigura husticia pa sobrevivientenan.

1. Castigo y Sentencianan Mas Severo

Un di e pasonan mas critico den combati pedofilia ta sigura cu esnan cu comete e crimen aki ta enfrenta consecuencianan severo. AWEMainta ta boga p'e introduccion di sentencianan minimo obligatorio pa individuonan condena pa abuso sexual di mucha. Adicionalmente, abusado reincidente mester enfrenta sentencianan di bida pa preveni nan di haci daño na mas mucha. Estableciendo un registro nacional comprensivo pa abusado sexual tambe lo mehora e capacidad pa monitoria y rastreá esnan condena pa crimen sexual contra menornan di edad.

2. Medidanan Preventivo

Prevencion ta clave pa stop pedofilia prome cu e sosode. AWEMainta ta sugeri imple- menta programanan di tratamiento voluntario pa individuonan cu ta reconoce cu nan tin un interes sexual den mucha pero ainda no a actua riba e impulsanan aki. Provee conseho y terapia confidencial por yuda preveni abusado potencial di comete crimen. Ademas, implementando controlnan di antecedente stricto y testnan psicologico pa cualkier persona cu ta traha cu mucha, incluyendo educador-, cuidador-, y boluntari- onan, lo yuda sigura cu esnan cu ta forma un riesgo pa mucha ta wordo teni leu for di poblacionnan vulnerabel.

3. Cooperacion y Legislacion Transfronteriso

Mirando e naturalesa global di hopi crimen sexual contra mucha, cooperacion trans- fronteriso ta esencial. AWEMainta ta propone cu Aruba fortalece su cuadro legal pa inclui e criminalisacion di 'grooming' online y e facilitacion di cooperacion internacional

den investiga y persigui abusado. Door di elimina bare- ranan pa persecucion y mehora colaboracion cu otro paisnan, Aruba por hunga un rol mas activo den e lucha global contra abuso sexual di mucha.

4. Uzo di Tecnologia

Tecnologia ta hunga un rol dual den tanto habilita como combati pedofilia. AWEMainta ta recomenda e implementacion di leyman cu ta rekeri proveedornan di servicio di internet pa raporta cualkier pornografia infantil online cu nan topa. Adicionalmente, e uzo di software sofisticada pa agencianan di cumplimiento di ley por rastreá y persigui individuonan involvi den e produccion y distribucion di pornografia infantil. Sigura cu e hermentnan tecnologico aki ta wordo utiliza efectivamente lo ta crucial den identifica y para abusado.

5. Conscientisacion y Educacion Publico

Aumenta conscientisacion y educa e publico ta compo- nente vital di preveni pedofilia. AWEMainta ta kere cu campananan di conscientisacion publico compren- sivo mester wordo lansa pa educa mayor-, maestro-, y muchanan tocante e peligernan di depredado online y e señalnan di abuso sexual di mucha. Scolnan mester incorpora educacion tocante abuso sexual y consenti- miento den nan curiculo, empoderando muchanan cu e conocimiento cu nan mester pa proteha nan mes y reconoce comportacion inapropia.

6. Sosten y Proteccion di Victima

Apoya victimanan di abuso sexual di mucha ta mesun importante cu preveni e crimen mes. AWEMainta ta boga pa elimina e statuto di limitacion pa raporta casonan di abuso sexual di mucha, permitiendo sobre- vivientenan tur tempo pa bin dilanti. Adicionalmente, victimanan mester tin acceso facil na sosten psico- logico y asistencia legal pa yuda nan nabega e trauma y retonan legal cu nan ta enfrenta.

Ehempel Global di Miho Practicanan

Paisnan manera Merca, Reino Uni, Alemania, Australia, Canada, y varios estado miembro di Union Europeo a implementa medidanan similar pa combati pedofilia efectivamente. E paisnan aki a introduci castigonan mas severo, a enfoca riba medidanan preventivo, a mehora cooperacion transfronteriso, a probecha di tecnologia, a aumenta conscientisacion publico, y a provee sistema di sosten robusto pa victimanan. Door di adopta y adapta e miho practicanan aki, Aruba por fortalece su respuesta na pedofilia y sigura e seguridad y bienestar di su muchanan.

E batalla contra pedofilia ta compleho y ta rekeri un esfuerzo coordina riba diferente area. AWEMainta ta urgi e gobierno di Aruba pa tuma accion decisivo door di implementa e propuestanan aki. Door di modernisa legislacion, mehora medidanan preventivo, utiliza tecnologia, y sostiene victimanan, Aruba por crea un ambiente mas sigur pa su muchanan y tuma un posi- cion fuerte contra pedofilia.

We Are HIRING

JOIN OUR TEAM

Open Position :

- Pool & Beach Attendant
- Laundry Attendant
- Room Attendant
- Houseman
- Security Guard

Requirements:

Good team player
Attention to details
Ability to follow instructions
Flexibility
Customer Service
Good communication
Hotel experience preferred

We offer:

Competitive Salary
Dental & Vision Insurance
Attendance Incentive
Life Insurance
Wellness Program
Vacation Saving Program



To apply:

Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw
For more information, please contact our Human Resources Department at 525-4000 Ext.4093

Truck Driver/ Lumber Yard Attendant



Rijbewijs C Valido

Beneficcionan adicional:

- * Bonus fin di aña
- * Seguro di bida
- * Seguro dental
- * Seguro di bista
- * Bonus pa perfect attendance
- * Descuento den full tienda
- * Programa di 'wellness'
- * Pension regla

APPLY NOW hr@doit.aw

SUPER
Do it Center®



COMERCIO

Conseho di empresario p'esnan cu ta cuminsa un negoshi pa prome biaha

CUMINSA un negoshi ta un paso emocionante, pero ta crucial pa acerca esaki cu un mentalidad realistico, specialmente ora ta trata planificacion financiero. Un di e lesnan mas importante cu mi a siña t'e necesidad pa ta practico cu bo placa. Hopi empresario nobo ta cuminsa cu visionnan grandi pero ta faya debi na mal maneho financiero. Pa evita esaki, segura cu bo tin un compromiso detaya di bo necesidadnan di cash flow. Esaki ta inclui tin suficiente capital pa cubri por lo menos un aña di gastonan, manera huur, suministro, y inventario. Un plan financiero solido lo yuda bo nabega e desafionan inevitabel di cash flow prome cu bo cuminsa genera ganashi.

Un otro conseho critico ta pa reconoce e compromiso di tempo inmenso cu ta necesario pa construi un negoshi exitoso. Ora bo ta embarca riba e biahe aki, ta prepara pa dedica e mayoria di bo tempo na bo negoshi, particular-

mente durante e prome aña. E compromiso aki ta nifica sacrifica tempo personal y actividadnan di recreo pa enfoca completamente riba bo empresa. E escala di bo negoshi lo dicta e extension di e compromiso aki, pues ta prepara pa oranan largo y un nivel halto di enfoca. Balansa trabou cu bida personal ta importante, pero den e etapanan inicial, bo negoshi mester ta bo enfoca principal.

Mantene un compromiso fuerte na bo promesanan tambe ta esencial pa construi un negoshi exitoso. Den mi experiencia, cumpli cu bo palabra ta crucial pa establece confiansa y credibilidad. Si bo compromete na un deal of un deadline, segura cu bo ta cumpli, sin importa e retonan cu bo por enfrenta. Faya pa cumpli cu bo compromisonan por daña tanto bo reputacion comercial como personal, pues ta importante pa ta confiabel y consistente den tur bo tratonan.

Hopi negoshi ta faya den e prome 18 lunanan debi na un falta di compromiso di loke realmente ta necesario pa tin exito. Esaki ta inclui reconoce e necesidad pa dedicacion, trabou duro, y e habilidad pa cumpli cu bo compromisonan. Mientras e retonan aki por parce intimidante, acerca bo biahe empresarial cu un compromiso cla di e demanda aki lo yuda prepara bo pa exito. E realidad di emprendemento ta rekeri mas cu solamente pasion—nan ta rekeri un compromiso pa maneha finansa sabiamente, dedica tempo, y honra bo promesanan.

Den conclusion, e biahe di emprendemento no ta p'e cobarde. E ta demanda maneho financiero practico, un compromiso di tempo intenso, y dedicacion inkebrantabel na bo compromisonan.

Door di acepta e aspectonan aki y prepara p'e retonan bo dilanti, lo bo ta miho ekipa pa construi un negoshi exitoso y sostenibel. E ideanan aki ta bin di añanan di experiencia y ta destina pa guia bo a traves di e complejidad di cuminsa y maneha un negoshi.




We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ RESERVATIONS COORDINATOR
- ✓ HR COORDINATOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ COOK
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ ROOM ATTENDANT
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ SUSTAINABILITY MANAGER
- ✓ DIRECTOR OF SALES & MARKETING

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM
EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,
A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE





APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

E balor di Inteligencia Emocional pa un miho produccion

DEN e ambiente di trabou di awendia cu ta cambiando rapidamente, e enfasis tradicional riba Quociente di Inteligencia (IQ) ta cambiando den direccion di un aprecio mas grandi pa Inteligencia Emocional (EQ). Mientras negoshinan ta esforsa pa productividad mas halto y un cultura di trabou mas cohesivo, nan ta descubriendo cu EQ ta hunga un rol crucial den impulsa exito. E articulo aki ta explora pakico enfoca riba EQ ta birando esencial pa mehora produccion y logra crecimiento sostenibel.

Compronde EQ y Su Importancia

Inteligencia Emocional, of EQ, ta referi na e habilidad pa reconoce, compronde, y maneja nos propio emocionnan, como tambe e habilidad pa empathisa cu otro y nabega complejidad social. Contrario na IQ, cual ta midi habilidad cognitivo, EQ ta abarca un rango di habilidad suave manera consciencia propio, auto-regulacion, motivacion, empatia, y habilidad social. E habilidad aki ta wordo cada bes mas reconoci como vital pa trabou den ekipo efectivo, liderazgo, y comunicacion.

Mehorando Colaboracion den Luga di Trabou

Un di e motibonan principal pakico EQ ta ganando prominencia den e luga di trabou ta su impacto significativo riba colaboracion. Individuonan cu EQ halto ta miho ekipa pa maneja relacionnan interpersonal cu huicio y empatia. Nan por nabega conflictonan, provee feedback constructivo, y fomenta un ambiente di trabou positivo. Esaki ta hiba na trabou den ekipo mehora, como cu empleadonan cu EQ halto por compronde perspectivanan diverso y traha armoniosamente den direccion di metanan comun. Den contraste, individuonan cu IQ halto pero EQ abou por lucha cu dinamica interpersonal, potencialmente hibando na mal comprendemento y productividad disminui.

Impulsando Compromiso y Retencion di Empleado

Compromiso y retencion di empleado ta factornan critico den mantene nivelnan di produccion halto. Trahadonan cu ta sinti nan mes comprondi y balora tin mas chens di ta involvi y comprometi na nan rolnan. Lidernan cu EQ halto por conecta cu nan miembronan di ekipo riba un nivel emocional, atendiendo nan preocupacion y motivando nan efectivamente. Esaki ta crea un ambiente di trabou di sosten caminda empleadonan ta sinti nan mes aprecia y motiva pa rindi na nan maximo. Na su turno, esaki ta reduci e cifranan di rotacion di personal y e costo asocia cu recluta y train personal nobo.

Promoviendo Adaptabilidad y Resiliencia

Den un panorama di negoshi caracteriza pa cambionan constante, adaptabilidad y resiliencia ta crucial pa sostene nivelnan di produccion. EQ ta ekipa individuonan cu e resiliencia emocional neces-

sario pa enfrenta stress y incertidumbre. Empleadonan cu EQ halto por maneja nan emocionnan den cara di desafionan, mantene un perspectiva positivo, y inspira otro y haci mescos. E resiliencia aki no solamente ta yuda den supera obstaculonan pero tambe ta fomenta un cultura di mehoracion y innovacion continuo, cual ta esencial pa exito a largo plaso.

Impulsando Liderazgo Efectivo

Liderazgo efectivo t'e base pa un productividad halto, y EQ ta un componente clave di liderazgo exitoso. Lidernan cu EQ halto por inspira y influencia nan ekiponan, construi confiansa, y crea un vision cu ta motiva empleadonan. Nan ta adepto na maneja nan propio emocionnan y responde empaticamente na e emocionnan di otro y cual ta mehora nan habilidad pa lidera pa ehempel y mantene un ekipo cohesivo. Den contraste, lidernan cu ta depende solamente riba nan IQ por lucha pa conecta cu nan ekipo riba un nivel emocional, potencialmente hibando na desinteres y productividad mas abou.

Fomentando un Cultura di Trabou Positivo

Un cultura di trabou positivo ta esencial pa mantene nivelnan di produccion halto, y EQ ta hunga un rol vital den crea un ambiente asina. Individuonan cu EQ halto ta contribui na un atmosfera di trabou cu ta balora comunicacion habri, respet mutuo, y bienestar emocional. E cultura aki ta encurasha empleadonan pa expresa nan ideanan, colabora efectivamente, y sostene otro. Como resultado, e luga di trabou ta bira mas dinamico y innovativo, impulsando productividad y satisfaccion laboral mas halto.

E cambio di priorisa IQ pa balora EQ ta refleha un comprendemento mas amplio di loke ta impulsa exito den e ambiente di trabou di awendia. Inteligencia emocional ta mehora colaboracion, ta impulsa engahemento di empleado, ta promove adaptabilidad, ta impulsa liderazgo efectivo, y ta fomenta un cultura di trabou positivo. Door di enfoca riba EQ, negoshinan por crea un forza laboral mas resiliente, motiva, y productivo, finalmente hibando na crecimiento y exito sostenibel.

AIRCENTURY
IMPROVING THE EXPERIENCE

SKYhigh
Dominicana

arajet

Bishita

Santo Domingo

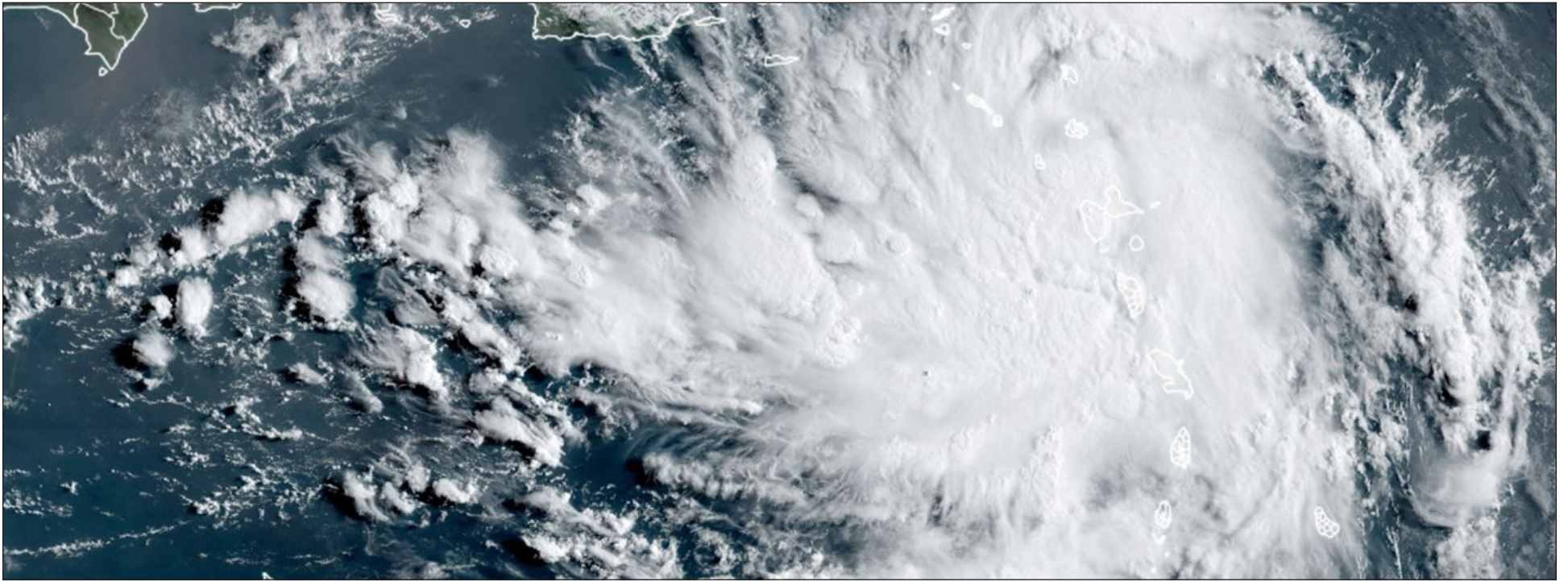
Cu Air Century, Sky High of Arajet

RESERVA AWO!
www.promos.arajet.com
www.aircentury.com
www.skyhighdo.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com

Mientras cu e ta haya mas forsa

Tormenta tropical Ernesto ta dirigi su mes riba Puerto Rico



TORMENTA tropical Ernesto a asota e parti noordoost di Caribe ayera, poniendo su bista riba Puerto Rico. Como reaccion, autoridadnan local a cera scolnan, a habri refugionan, y a move e paranan di Puerto Rico cu ta den peliger pa facilidadnan sigur y resistente na horcan. Ta spera cu Ernesto lo intensifica bira un horcan pa trempa awe diaranson mientras e ta pasa net panort di Puerto Rico, continuando su caminda direccion Bermuda.

Expertonan di tempo a emiti un vigilancia di horcan pa tanto e Islanan

Birgen Mericano y Britanico, hunto cu e islanan Portorriqueño di Vieques y Culebra. E Centro Nacional di Horcan Mericano na Miami a adverti cu Ernesto por alcanza forsa di horcan dentro di 24 ora. E tormenta ya caba a causa avisonan di tormenta tropical pa varios isla, incluyendo Puerto Rico, St. Kitts, y St. Martin.

Mientras awasero pisa y biento fuerte a cuminsa afecta Puerto Rico, residentenan a pura pa segura nan cas y negoshinan. Gobernador Pedro Pierluisi a urgi e hendenan pa keda paden y a activa e Guardia Nacional pa asisti cu e ultimo preparacionnan, particularmente den areanan propenso na inundacion. E Departamento di Recursonan Natural tambe a tuma pasonan pa proteha e paranan di Amazona di Puerto Rico, cu ta den peliger critico di extincion, door di move nan pa luganan mas sigur.

Expertonan di tempo a adverti di potencial olanan te cu 20 pia, inundacion general, y deslismo di tera, cu Puerto Rico spera di ricibi te cu 10 inch di awasero den algun area. E red electrico fragil di e isla, ainda recuperando di e devastacion di Horcan Maria na 2017, ta enfrente e posibilidad di interrupcionnan di coriente significante. Oficialnan tanto na Puerto Rico como na e Islanan Birgen Mericano, unda ya caba a experiencia interrupcionnan di coriente, ta urgi residentenan pa tuma e tormenta na serio y keda vigilante mientras Ernesto ta acerca.

Bishita

Sao Paulo

Cu GOL cuminsando **December 2024**

RESERVA AWO!
voegol.com.br

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ
www.airportaruba.com

Den medio di conflicto escalando

Forsanan Ucraniense ta controla 1,000 kilometer cuadra den region di Kursk

FORSANAN militar Ucraniense a tuma control di 1,000 kilometer cuadra den e region di Kursk di Rusia, marcando un escalacion importante den e conflicto andando. Esaki ta e prome biaha cu Ucrania a reconoce publicamente un operacion asina grandi riba tera Ruso, cual a forsa mas di 100,000 civil pa huy for di e area.

General Oleksandr Syrskyi, e comandante militar principal di Ucrania, a confirma e operacion exitoso den un video briefing na Presidente Volodymyr Zelenskyy. E trupanen Ucraniense supuestamente ta mantene control riba 28 colonia den e region di Kursk, cual ta keda net otro banda di frontera for di Ucrania. E operacion a cuminsa dia 6 di augustus y a laga forsanan Ruso luchando pa responde na e avance repentino.

Presidente Ruso Vladimir Putin a responde acusando Kyiv di purba destabilisa sociedad Ruso y sigura un posicion mas fuerte den futuro negociacionnan di paz. El a enfatisa cu a pesar di e incursion, forsanan Ruso lo continua nan ofensiva den e region oriental di Donbas di Ucrania. E respuesta di Kremlin a inclui desplega refuerzo y lansa atake aereo y di artilleria riba posicionnan Ucraniense.

E operacion na Kursk a lanta preocupacion tocante e uzo di armanan suministra pa Occidente, cu algun informe ta sugeri cu vehiculonan blinda Mericano y Aleman tabata involvi. Mientras nacionnan Occidental a suministra Ucrania cu ayudo militar, nan generalmente a tene cautela tocante su uzo den atakenan riba tera Ruso.

Mientras e conflicto ta intensifica, analistanan ta predici cu Ucrania lo enfrenta resistencia mas duro mientras reservistanan Ruso ta drenta e areanan disputa. E situacion ta keda sumamente delicado, cu ambos banda den un lucha feroz a lo largo di e region di frontera.



Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**



*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Memey di e tensionnan creciente entre Israel y Iran

Merca ta desplega un grupo di atake naval



MERCA a manda un grupo di atake naval na e Mediteraneo Oriental manera tensionnan ta aumenta despues di e asesinato selectivo di figuranan clave di Hezbollah y Hamas, presuntamente door di Israel. USS Abraham Lincoln, hunto cu su escuadra di avionnan di guera F-35C, a ricibi ordo pa accelera nan acercamento na e region, aumentando preocupacionnan tocante un posibel conflicto entre Israel y Iran.

E asesinato di e Comandante di Hezbollah, Fuad Shukr, na Beirut, y lider

politico di Hamas, Ismail Haniyeh, na Teheran, dia 30 y 31 di juli, a causa temor di represalia Irani. Den contesta, Secretario di Defensa di Merca, Lloyd Austin, a reafirma e compromiso di Merca cu defensa di Israel, enfatisando fortaleza di capacidadnan militar Mericano den Medio Oriente.

Observadonan ta preocupa cu cualquier represalia di iran of Hezbollah por desencadena un guerra regional mas amplio, cu por envolve Merca den e conflicto. Mientras cu algun critico ta urgi Merca pa presiona pa un cese di candela, e despliegue ta parce di tin como meta pa disuadi Iran di agrava e situacion ainda mas.

E grupo di atake, lidera pa USS Abraham Lincoln, tabata programa inicialmente pa reemplaza USS Theodore Roosevelt. Sinembargo, den luz di e eventonan reciente, el a wordo ordena pa accelera su yegada. USS Georgia, un submarino di propulsion nuclear cu ya ta den e region, tambe a keda reposiciona.

Analisadonan ta sugeri cu e demostracion di forza di Merca tin intencion di limita escala y na mes momento mantene un enfoke di no intervencion den accionnan di Israel na Gaza. Sinembargo, tin preocupacion cu e strategia aki por ta un desafio, considerando e situacion volatil y e posicion agresivo di Israel.

TARA LOUNGE by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH SERIES: *A Culinary Journey Through the World.*

An 8-course set menu with a rotation of themes every week



Week 1
ITALY



Week 2
MEXICO



Week 3
FRANCE



Week 4
CARIBBEAN

\$60 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED | 11:30 AM - 3:00 PM
ADULTS ONLY | CASHLESS | AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Oposicion Venezolano ta convoca protestanan global

Pa desafia e victoria electoral di Maduro



OPOSICION Venezolano a convoca protesta mundial dia 17 di augustus pa impugna e reclamo di victoria di presidente Nicolás Maduro den e reciente eleccion presidencial. E lider opositor María Corina Machado, kende a ser prohibi di postula, a urgi Venezolanonan y comunidad internacional pa apoya loke e ta describi como e “berdad” di e eleccion di 28 di juli.

Maduro, na poder desde 2013, a wordo declara ganado p’e Consejo Nacional Electoral (CNE) cu 52% di e votonan. Sinembargo, e encuestanan na boca di urna tabata indica un resultado diferente, faboreciendo e candidato conhunto di oposicion, Edmundo González Urrutia. Den un video publica riba rednan social, Machado a anima ciudadanonan pa participa den e protestanan, enfatisando e necesidad di respeta e boluntad di e pueblo.

Tanto Machado como González Urrutia a sconde nan mes den medio di menasanan di Maduro, kende a priminti di encarcela nan. A pesar di e afirmacion di victoria di gobierno, e oposicion ta afirma di tin prueba cu e resultadonan electoral a ser manipula. González Urrutia a recurrí n’e rednan social y a urgi e publico pa defende e “berdad y e boluntad popular.”

Corte Suprema Venezolano, conoci pa su lealtad na Maduro, a declara cu su proximo

fayo riba e eleccion lo ta “definitivo y vinculante.” E anuncio aki a alimenta ainda mas e preocupacionnan riba e legitimidad di e proceso electoral, ya cu e corte ta sigui evalua e resultadonan.

E yamada di oposicion na manifestacionnan global ta refleha un frustracion creciente cu gobierno di Maduro y e erosion percibi di principionan democratico na Venezuela. Mientras e situacion ta intensifica, e comunidad internacional ta observando di cerca con e protestanan aki lo desaroya y ki impacto nan por tin riba e panorama politico di e pais.

START YOUR DAY IN PARADISE

25% off for locals

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Suecia a cera investigacion di cantante di Eurovision Joost Klein



SUECIA a cera oficialmente e investigacion contra e cantante Hulandes di Eurovision, Joost Klein, kende a wordo descualifica for di e final di 2024 na Malmö despues di acusacionnan di comportacion “menasante” contra un operador di camara. E autoridad di fiscalia Sueco a anuncia dialuna cu no tabatin suficiente prueba pa demostra cu e accionnan di Klein tabata destina pa causa miedo serio.

Klein a wordo prohibi di presenta su cancion “Europapa” apenas algun ora prome cu e final di Eurovision dia 11 di mei, despues cu un miembro femenino di e ekipo di produccion a afirma cu el a haci un gesto menasante den su direccion despues di su presentacion den e semi-final. E emisora

Hulandes Avrotros, responsabel pa e participacion di Klein, a argumenta cu e descualificacion di e cantante tabata desproporcional, afirmando cu el a wordo filma sin su consentimiento, contrario na acuerdonan previo.

E fiscal principal Fredrik Jönsson a declara cu mientras Klein a haci un movecion cu a dal e camara di e muhe, e incidente tabata breve y interpreta di diferente manera p’e testigonan. Jönsson a conclui cu no tabatin prueba pa sugeri cu Klein tabata tin e intencion di causa daño, loke a conduci n’e ciere di e investigacion.

Avrotros a expresa decepcion p’e descualificacion di Klein y tin plan pa discuti e asunto cu e Union Europeo di Radiodifusion (EBU), e organisado di e concurso. E ekipo di Klein a yama bon bini n’e fin di e investigacion, manteniendo cu nunca tabatin un motibo valido p’e caso.

A pesar di e ciere di e investigacion criminal, e EBU a mantene su decision di descualifica Klein, enfatisando cu e investigacion a enfoca riba criminalidad, no si Klein a viola e reglanan di Eurovision. E di 68 concurso di Eurovision, teni na Malmö, tambe a wordo marca pa protestanan significante pro-Palestina, cu algun criticando e inclusion di Israel memey di e conflicto continuo na Gaza. Nemo di Suisa a gana e competencia finalmente cu e cancion “The Code,” haciendo historia como e prome artista no-binario pa reclama e victoria.




Bishita

Hulanda


Cu TUI of KLM



RESERVA AWO!
www.klm.aw
www.tui.nl

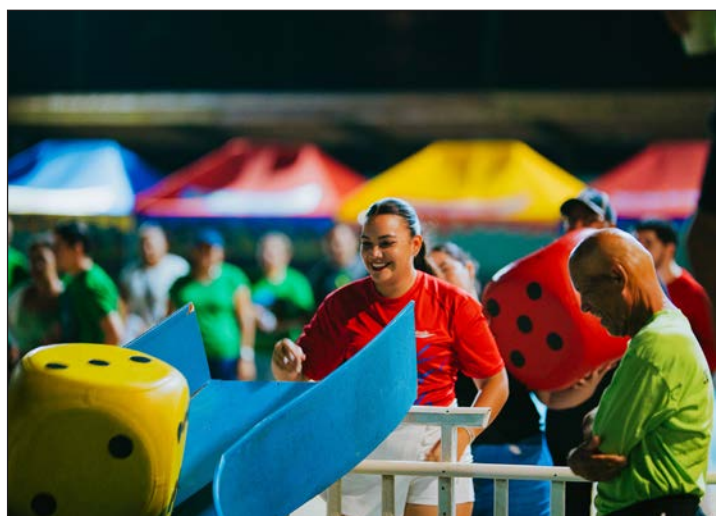


AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Aruba Bank ta titula sub campeon den 5 Kamp “Mens Erger Je Niet”



ARUBA Bank ta orguyoso pa anuncia cu nan a gana e titulo di sub campeon den e 5 Kamp di competencia di “Mens Erger Je Niet” cu a tuma luga recientemente.

E evento a uni participantenan di tur departamento na Aruba Bank y e competencia a dura dos dia. Aruba Bank su team un biaha mas a demostra gran dedicacion y esfuerzo, y asina yega te na final.

E banco ta sumamente orguyoso di nan team pa nan esfuerzo y determinacion. Aruba Bank ta gradici tur esnan cu a apoya e team y ta spera pa conta cu e mesun dedicacion durante “kickball” y “bowling”.



Bishita

Medellin

Cuminsando na **US\$100** pa round trip

RESERVA AWO!
www.avianca.com

AUA
 AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com



Despues di victoria controversial na Richmond

Richard Childress ta defende tacticanan agresivo di Austin Dillon

RICHARD Childress a respalda su nieto, Austin Dillon, despues di e victoria controversial di Dillon den e careda di NASCAR Cup Series diadomingo anochi na Richmond. Dillon a sigura e victoria despues di a causa accidente tanto cu Joey Logano como Denny Hamlin den e ultimo momentonan di e careda, un movecion cu a provoca debate amplio.

Mientras e careda tabata drenta su ultimo buelta, Dillon tabata core na di dos luga tras di Logano. Den un intento desespera pa kibra un racha di dos aña sin victoria, Dillon a pusha Logano mientras nan tabata yegando e ultimo curvanan. Cu Logano perdiendo control, Hamlin a purba pasa Dillon, pero Dillon a reacciona door di bira den Hamlin, mandando Hamlin den e muraya y sigurando e victoria.

Despues di e careda, Dillon a admiti cu el a boks intencionalmente cu Logano pa sigura e victoria, mientras su movecion riba Hamlin tabata un “reaccion” den e calor di e momento. Childress, kende tambe ta doño di e auto di Dillon, a para banda di e actitud agresivo di su piloto, enfatizando e importancia di gana den situacionnan asina importante.

“Nan lo a haci’e cu ne,” Childress a declara. “Ora ta yega na gana un careda y bo ta den e posicion ey, bo tin hamber, bo ta haci loke ta necesario. Esey ta loke mi a bis’e henter su



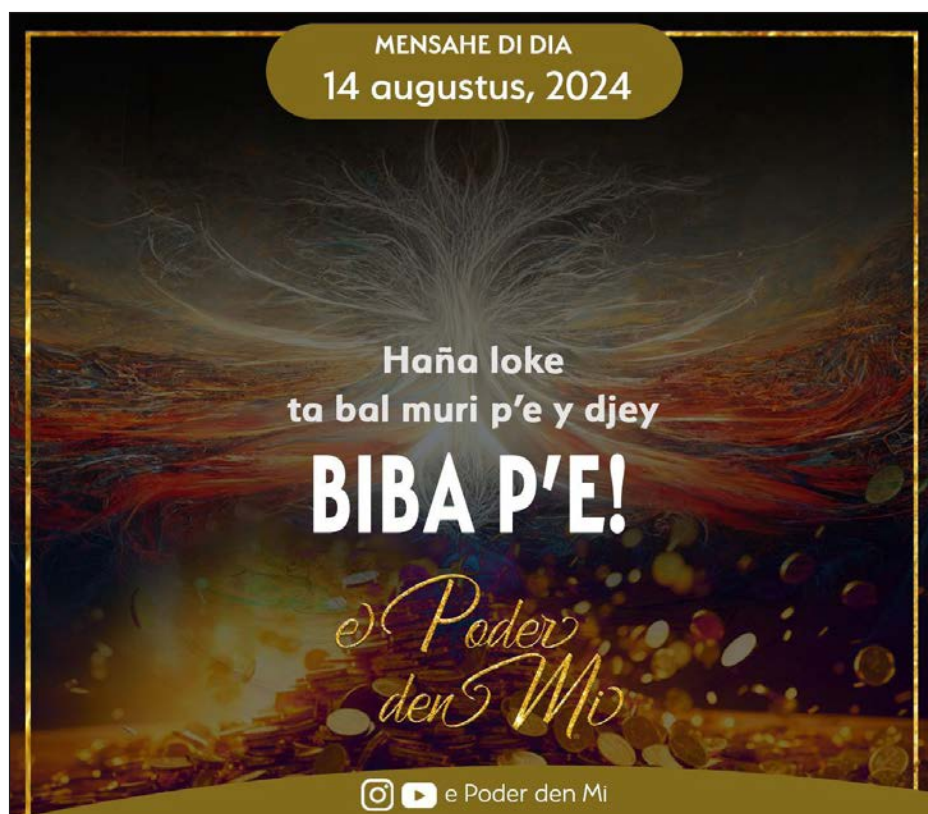
bida.”

Oficialnan di NASCAR no a penalisa Dillon inmediatamente, aunke nan a laga e porta habri pa posibel sancion. Sin embargo, cualkier penalidad significante, manera kita e victoria for di Dillon, ta poco probabel mirando e indulgencia recién di NASCAR pa cu maneho agresivo.

Dillon, kende tabata na di 32 luga den e clasificacion di punto y desespera pa un victoria pa drenta e playoff, a defende su accionnan mustrand e reglanan actual di e deporte.

“Mi a haci loke mi mester a haci pa crusa e liña di start/finish prome,” el a bisa, notando cu e incidente tabata trending riba social media, cual el a sugeri tabata bon pa e visibilidad di e deporte.

Hamlin, kende tabata visiblemente frustra despues di e careda, a critica e falta di penalidad pa maneho bruto den NASCAR, yamando e movecion un “falta” pero reconociendo cu e lo toch conta como un victoria den e bukinan di record.





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Francis Ngannou ta haci su regreso na MMA den october

FRANCIS Ngannou, e ex-campeon peso pisa di UFC, ta cla pa haci su regreso hopi anticipa na MMA dia 19 di october, unda e lo enfrenta e Brasileiro Renan Ferreira den su debut pa e Professional Fighters League (PFL). E pelea aki ta marca e prome pelea di MMA di Ngannou desde cu el a bandona UFC na 2023 pa sigui un carera cortico pero di alto perfil den boxeo.

Ngannou, di 37 aña, a pasa e ultimo aña den e ring di boxeo, enfrentando ex-campeonnan mundial Tyson Fury y Anthony Joshua. A pesar di su poder di knockout formidabel, Ngannou a wordo derota den ambos encuentro, perdiendo contra Joshua via un knockout den e di dos rond den maart despues di un perdida via decision dividi contra Fury. Su regreso na MMA ta hopi anticipa pa fanaticonan cu ta corda su racha devastador den UFC, unda el a sigura 17 victoria, 12 pa knockout, den 20 pelea.

Ferreira, kende a gana e torneo peso pisa di PFL na 2023, a wordo menciona pa hopi tempo como e siguiente oponente di Ngannou, specialmente despues di su victoria impresionante riba e campeón peso pisa di Bellator, Ryan Bader, mas trempan e aña aki. E Brasileiro di 34 aña tin 13 victoria, 11 pa knockout, den su carera di MMA, haciendo e encuentro aki cu Ngannou un potencial pelea yen di golpi fuerte.

Tambe riba e careda di 19 di october, e campeón peso pluma di Bellator pa hopi tempo, Cris Cyborg, lo enfrenta e campeón di dos peso di PFL, Larissa Pacheco. Ganadonan di ambos pelea lo wordo otorga e faha di campeonato di "super-fights" recién estableci di PFL, agregando un capa extra di emocion na e evento.

E regreso di Ngannou na MMA ta un impulso



significante pa PFL, cual ta luchando pa establece su mes como un competido serio pa UFC. Como presidente di e proximo liga Africano di PFL, cual ta lansa na 2025, e presencia di Ngannou ta agrega poder di strea y credibilidad na e organizacion mientras e ta sigui su expansion.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Mariners ta presiona Astros

Dodgers ta defende nan posicion den MLB



E careda pa playoff di MLB ta birando mas cayente, cu Seattle Mariners ta sigui pone presion riba Houston Astros, mientras Los Angeles Dodgers ta defende nan mes contra e retonan di San Diego Padres y Arizona Diamondbacks. E weganan di fin di siman tabata yen di accion, cu ekiponan

luchando pa aumenta nan chens pa post-season.

Den e ultimo episodio di “Baseball Bar-B-Cast,” e presentadonan Jake Mintz y Jordan Shusterman ta profundisa den e weganan clave di fin di siman, analisando e caredanan cerca den e divisionnan. E racha exitoso recién di Mariners a mantene nan den competencia cerca di Astros den AL West, mientras Dodgers ta mantene nan liderato den NL West, a pesar di e empuhe fuerte di Padres y Diamondbacks.

Mintz y Shusterman ta enfatisa e importancia di keda agresivo mientras e temporada ta yega na su recta final. Nan ta discuti tambe un ground-rule double inusual cu a laga tanto fanatico como hungadonan confundi, y ta toca e regreso sorprendente di e pitcher veterano Madison Bumgarner na e spotlight.

E episodio ta inclui tambe e regreso di e segmento popular “Sorry for Your Mentions,” unda e presentadornan ta atende na un manera humoristico e reaccionnan riba social media despues di eventonan recién den baseball. Den e momentonan final, Mintz y Shusterman ta cambia pa Turbo Mode, cubriendo rapidamente e otro momentonan importante di e weganan di fin di siman.

Mientras e temporada di MLB ta yega na su conclusion, cada wega ta carga un peso significativo. Mariners, Dodgers, y otro ekiponan den competencia ta consciente cu nan mester mantene nan pia riba e gas pa sigura un luga den e post-season. Cu e caredanan den e divisionnan birando mas cerca, fanaticonan por spera mas weganan emocionante den e simannan cu ta bin.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (den concepto)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamentu)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion cerca instancianan - 4 idioma

**Ban
Papia**
+297-7456724

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

Bon Pa Sa

1. **UN** nubia ta pisa rond di un miyon ton. Un nubia tipicamente tin un volumen di rond di 1km³ y un densidad di rond di 1.003kg pa m³ – esey ta un densidad cu ta rond di 0.4 porciento mas abou cu e aire rond di dje (esaki ta con nan ta capaz di flota).

2. Girafnan tin 30 biaha mas chens di wordo gedal pa lamper cu hende. Ta berdad, tin solamente cinco impacto di lamper fatal bon documenta riba girafnan entre 1996 y 2010. Pero debi n'e poblacion di e especie tabata solamente 140,000 durante e tempo aki, esey ta haci mas o menos 0.003 morto pa lamper pa cada mil giraf pa aña. Esaki ta 30 biaha e tasa di mortalidad ekivalente pa hende.

3. Gemelonan identico no tin e mesun fingerprint. Bo no por culpa bo crimen riba bo gemelo. Esaki ta pasobra factornan ambiental durante desaroyo den e barica di mama (largura di e cordon umbilical, posicion den e barica, y e velocidad di crecimiento di dede) ta impacta bo fingerprint.

4. E rotacion di Tera ta cambiando velocidad. En realidad e ta bahando velocidad. Esaki ta nifica cu, den promedio, e largura di un dia ta aumenta cu rond di 1.8 seconde pa cada siglo. 600 miyon aña pasa un dia tabata dura solamente 21 ora.

5. Bo cerebro ta constantemente comiendo su mes. E proceso aki ta wordo yama fagocitosis, unda celnan ta consumi celnan of moleculenan mas chikito pa elimina nan for di e sistema. No preocupa! Fagocitosis no ta dañino, pero en realidad ta yuda preserva bo materia shinishi.

6. E pida mas grandi di escremento di dinosaurio fosiliza descubri ta mas di 30cm largo y mas di dos liter den volumen. Cientificonan ta kere cu ta trata di un escremento di Tyrannosaurus Rex, e escremento fosilisa (tambe yama un 'coprolite') ta yudando cientificonan compronde miho kico e dinosaurio tabata come.

7. E color promedio di Universo ta wordo yama 'Cosmic latte'. Den un estudio di 2002, astronomonan a descubri cu e luz procedente di galaxianan en promedio tabata un color beige cu ta

cerca di blanco.

8. Animalnan por experiencia tempo diferente cu hende. Pa animalnan mas chikito, e mundo rond di nan ta move mas lento compara cu hende. Salamander y lagadishinan, por ehempel, ta experiencia tempo mas lento cu pushi y cacho. Esaki ta pasobra e percepcion di tempo ta depende di con lihe e cerebro por procesa informacion cu ta drenta.

9. Awa kisas no ta muha. Esaki ta pasobra mayoria científico ta defini humedad como e habilidad di un likido pa mantene contacto cu un superficie solido, nificando cu awa mes no ta muha, pero por haci otro obhetonan muha.

10. Un galiña a yega di biba pa 18 luna sin cabes. E hazaña increibel di Mike e galiña a wordo registra bek den añanan 1940 na Merca. El a sobrevivi como cu su vena yugular y mayoria di su troncon celebral a keda mayormente intacto, sigurando cu suficiente funcion di cerebro a keda pa sobrevivencia. Den mayoria di casonan, un galiña sin cabes ta muri den cuestion di minuutnan.



Beauty Bar
P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

f Beauty Bar by Jen @ beautybar_byjen

FUN FACTS

A haya un impresionante mosaico den un ciudad Romano antiguo

UN grupo di arkeologo Ingles a haya un mosaico di por lo menos 2 mil año di antigüedad durante excavacion realisa na juli den e ciudad di Wroxeter, ubica den e condado di Shropshire, na Gran Britania.

E impresionante piesa, describi p'e arkeologonan como "un acuario gevries den piedra", ta representa un escena submarino cu delfin y pisca den un disposicion compleho di azuleho di colo bibo, entre cual a resalta e tononan blauw, geel, cora y blanco.

Segun e ekipo di experto, e mosaico ta forma parti di e vloer di un cas grandi te aworaki desconoci, probablemente propiedad di un famia "rico y poderoso". E partinan paden di e muraya di e camber tambe tabata intacto y ainda ta conserva su blancha den gips original. Tambe a haya moneda y ceramica n'e luga.

Antiguamente conoci como Viroconium Cornoviorum, e ciudad prospero di e Imperio Romano na Britania a wordo funda na año 90 AD, extendiendo pa mas of menos 180 hectar. E tabata conta cu un cas di baño publico, un mercado, un gemeentehuis, un centro hudicial, mas di 200 cas y 15 mil habitante.

Actualmente, e ta un serie di edificio den ruina, ubica net panort di e pueblo di Wroxeter, ta e unico ruinanen di e ciudad, cu ta sigui ta obheto di excavacion di parti di e organizacion English Heritage. Aunke e mayor parti di e luga ta sigui dera, ya el a wordo cartografia mediante estudio geofisico.

E expertonan ta kere cu e mosaico a sobrevivi pasobra e edificio di e cas a wordo remodela despues, probablemente na final di siglo III of IV. Den e proceso aki, e camber a yena di escombros pa hisa e tereno di e cas, posiblemente pa iguala e haltura di e cayanan adhunto. E ciudad tabata habita te mediado di siglo V, no mucho despues di e retiro Romano for di Britania cerca di año 410 AD.

Ya cu ainda no a dicidi e futuro cu e mosaico lo tin, e zona a bolbe wordo dera pa su "proteccion y conservacion."



Durante reunionnan exitoso cu Gobierno di Aruba,

Secretario di Estado Zsolt Szabó ta dispuesto pa traha hunto pa un Aruba mas fuerte y resiliente

DIA 12 augustus a tuma luga e prome reunionnan entre e Secretario di Estado encarga cu asuntonan di Reino Zsolt Szabó y Gobierno di Aruba. E prome reunion di señor Szabó tawata cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y algun consehero. Den e reunion ey a trata e temanan cu ya caba Gobierno ta bin ta tratando cu e secretarionan di estado anterior.

Reunion cu Prome Minister

Durante e reunion Prome Minister a duna un introduccion di Aruba. Akinan Prome Minister a indica na señor Szabó cu pais Aruba financieramente y economicamente ta bayendo bon y tambe cu turismo di e pais ta prosperando. Desempleo na Aruba a baha y e inflacion tambe ta bahando, y e año aki loke Gobierno ta enfoca riba dj'e ta pa traduci e progreso den prosperidad den cada hogar na Aruba. Prome Minister a splica señor Szabó danki na e bon situacion financiero cu Aruba tin na e momento aki, Gobierno ya a cuminsa traha riba esaki y a aumenta e entrada di empleadonan publico cu e indexering, a aumenta e entrada di pensionado, di esnan den sector priva, e gehandicapten uitkering tambe a aumenta y tur esaki ta yudando cada ciudadano cu e poder di compra.

Diferente na e otro Secretarionan di Estado, señor Szabó ta haya un Aruba diferente y prosperando

Prome Minister ta indica cu na e momento aki cu señor Szabó a drenta como secretario di estado nobo, e ta haya Aruba den un situacion totalmente diferente cu tempo cu señor Knops a drenta na 2017, cu tawata net despues di Gobierno di AVP y Hulanda tawatin masha hopi desconfianza den e gobierno ey. Mescos ta e caso di Secretario di Estado saliente, señora Van Huffelen cu a drenta net despues di e pandemia di Covid19 y Aruba tawata pasando den un situacion hopi dificil. Señor Szabó awor ta drenta durante un situacion hopi diferente ya cu Aruba ta prosperando y durante e reunion a haci palabracion con lo sigui traha hunto den e tempo venidero.

Reunion Consejo di Minister

Despues di e reunion cu Prome Minister, Secretario di Estado Szabó y su delegacion a reuni cu Consejo di Minister y eynan cada minister a elabora riba nan prioridadnan y retonan. Señor Szabó a keda hopi impresiona y a lansa hopi pregunta y a delibera riba diferente punto cu e ministernan y a indica unda e lo kier sigui yuda Aruba ya cu el a haya un bon impre-



sion di e trabou cu cada minister ta haciendo.

Reunion riba areanan di e Landspakket

Despues di e reunion cu Consejo di Minister, Secretario di Estado Szabó a atende un reunion hopi extenso enfoca riba dos area di e Landspakket. Un ta esun di finansa, unda Minister di Finansa, Xiomara Maduro y su ekipo a splica di tur e trabou cu ta haciendo riba e tereno aki y tambe riba loke ta haciendo pa fortifica e control di e maneho financiero di pais Aruba. E di dos area di e Landspakket cu a enfoca riba dj'e ta esun di e situacion laboral di Aruba, unda e secretario di estado a haya informacion entre otro riba tema di trahadonan indocumenta, tambe kico Aruba ta haciendo pa flexibilisa e mercado laboral y cua ta e garantianan cu tin pa duna un trahado ora e perde trabou. Akinan e consehero di Minister di Labor a duna un presentacion hopi interesante cu a laga un bon impresion atras cerca e delegacion di Hulanda.

"Tin hopi mas area di trabou pa atende cu Secretario di Estado Szabó, pero pa awor y pa e reunionnan aki durante su prome bishita na Aruba, el a haya un bon impresion di Aruba y esey ta loke ta importante y tin ami contento", Prome Minister a expresa.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Mester corigi Minister Arends riba algun declaracion cu el a haci riba e situacion di taxi

MEP ta para pa integridad y ta exige transparencia

MINISTER Arends a sali papia di un maneho cu el a hereda cu no ta integro y cu p'esey e mester a cambi'e. Partido MEP no ta haci wega cu corrupcion pero ta denunci'e y ta conden'e. Nos a demostra esaki continuamente. P'esey, no tin nada contra cambionan proponi pa tur cos keda transparente y husto pa tur hende.

E problema cu ami y mas hende tin ta specialmente riba e proceso, e forma con tur cos a bay. E por a bay miho, hopi miho! Sinembargo si Minister di Transporte, Naturalesa y Integridad ta considera integridad algo asina importante e ora **algun pregunta pa su persona ta:**

1. Minister por duna un splicacion amplio pakico Minister ta bisa cu e maneho anterior ta crea espacio pa corrupcion pero desde cu Minister a bira Minister di Transporte a sigui aplica e mesun maneho y no a stop esaki inmediatamente?
2. Minister por informa cuanto peticion di traspaso Minister a ricibi desde cu Minister a bira Minister di Transporte te cu awor?
3. Minister por informa cuanto di e peticionnan aki a wordo honra?
4. Minister por informa cua t'e criterionan pa cu Minister ta uza pa evalua si un peticion di traspaso ta wordo honra of no a base di articulo 15 di Landsverordening personenvervoer?

5. Minister por informa cuanto traspaso di permiso di transporte publico a wordo coruptivamente duna door di Minister si ta papia cu e maneho bieu y esun actual ta crea e posibilidad pa corrupcion?

6. Minister por informa cuanto caso a ser a denuncia na Ministerio Publico di traspaso(nan) di permiso di transporte publico coruptivo cu Minister ta referi na nan?

7. Minister por informa caso a ser denuncia na Ministerio Publico como practica di benta di e permiso di transporte publico? Mi ta spera di por ricibi contesta di Minister mas pronto cu ta posibel.

Draft di maneho di Minister Arends tabata "ter inzage" 4 dia prome cu mocion a wordo aproba

Den un di e declaracionnan haci pa Minister Arends el a indica c'un mocion a wordo aproba pa 15 miembro di Parlamento na december 2023 p'asina e por a tuma pasonan necesario. Minister Arends a uza e mocion aki como un forma pa hustifica e manera con el a implementa su maneho nobo riba taxistanan, esta di no por a warda un dia mas pasobra tin corrupcion andando. Minister su declaracion a zona manera tur Parlamentario tabata na altura di e maneho di taxista y tabata di acuerdo cu esaki door di e un mocion.

Ora a haci bay busca pa sa ki dia Minister Arends a pone e maneho ter inzage den Parlamento, a bin constata cu ta un draft di e maneho a wordo poni ter inzage dia 14 di december 2023, mientras cu e mocion mes a wordo entrega dia 18 di december 2023. Kiermen Minister Arends tabata tin e draft di e maneho cla caba prome cu mocion a wordo entrega. Den otro palabra Minister Arends a malinforma pueblo cu el a basa su maneho riba e mocion, pasobra su draft di maneho tabata cla caba 4 dia prome cu e mocion a wordo aproba den Parlamento.

Parlamento no ta na altura di e maneho di Minister

No ta inusual cu Ministernan ta bin Parlamento p'asina ricibi 'gevoelens' di Staten riba cierto cambionan di ley of maneho. Riba e topico aki Parlamento no a reuni cu Minister pa cu e maneho aki. P'e motibo aki mes Fraccion di MEP a entrega un peticion dialuna ultimo, dia 5 di augustus, p'asina Minister bin informa Parlamento di esaki durante reunion di comision fiho di transporte.

Tambe ta lamenta cu Minister ta informa cu den un reunion publico su maneho a wordo poni 'ter inzage', mientras cu ta un "draft di e maneho el a pone ter inzage". Practica comun ta cu Parlamentarionan ta cuestiona of pidi cambio den e maneho di Ministernan. E t'e motibo pakico dia 18 di december a entrega un mocion pidiendo cambio den e "draft" di e maneho.

Good Corporate Governance ta exige pa reuni cu stakeholders y bin bek na Parlamento pa informa di e maneho oficial cu Minister lo hiba tumando nan puntonan den consideracion. Ta exactamente loke ta para tambe den e mocion "pa bin cu reglanan rasonabel pa vergunninghouder". Lamentablemente e proceso cu a ser encamina pa Minister Arends, a conduci na un protesta y cu a perhudica nos pueblo y turismo.



Parlamentario Marisol Tromp (MAS):

Minister Maduro mester duna claridad riba supervision financiero

Y meta di bon gobernacion na Aruba

LIDER di Fraccion di MAS, Parlamentario drs. Marisol Tromp, a presenta un peticion formal dirigi n’e Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro. E peticion aki ta basa riba articulo III.17 di e Constitucion y articulo 59 di e Reglamento di Ordo di Parlamento di Aruba.

E peticion ta tuma luga den e contexto di e reciente bishita di cortesía di Secretario di Estado di Asuntonan di Reino y Digitalisacion, Zsolt Szabo, na Parlamento di Aruba, evento

caminda cu a discuti varios tema crucial p’e maneho financiero y estabilidad economico di e pais.

A base di e bishita aki, Parlamentario Tromp ta haci e siguiente preguntanan na Minister Xiomara Maduro, cu ta como lo siguiente:

1. Minister por entrega mensualmente un relato/rapport detaya di e stand van zaken di e contenido di e concepto di e Rijkswet riba Financiële Toezicht?

2. E secretario di Estado a indica cu e kier mira resultado di termino largo pa loke ta bon gobernacion, finansa solido y un economia duradero. Con Gobierno lo cumpli cu loke e Secretario di Estado ta exige?

E Parlamentario ta spera un contesta detaya por escrito n’e preguntanan aki pa por clarifica e inquietudnan treci dilanti y sigura e transparencia den e maneho financiero y administrativo di e pais.

Eric Ras(Curpa):

Parlamentarionan kier hunga heroe den porta di eleccion

SIMAN a habri cu hopi movecion. Diabierna nos aeropuerto mester a cera pa di 2 biaha. Na prome luga e protesta di e chauffeurnan di taxi cu a blokea e rotonde di aeropuerto. Despues a cera e aeropuerto pa motibo cu aircondition no tabata funciona. Esaki a nifica un perdida grandi pa nos Isla cu tin un solo pilar economico cu ta turismo. E ceramento di nos aeropuerto ta un medida drastico. A yega tempo pa AAA tin un plan B p’e cos aki no ripiti nunca mas.

Siman a habri cu parlamentario Tevreden ta tilda Minister Arends di no ta transparente. Na luna di december 2023 e parlamentario Tevreden mes a bay di acuerdo cu e mocion di partido RAIZ caminda 15 parlamentario a vota na favor di e mocion di partido RAIZ. Ta bon p’e taxistanan no bay tras di promesa di e parlamentario Tevreden paso no falta mucho tempo pa eleccion. Nos por corda kico a wordo skirbi riba Facebook y ora di e reunion di Ministerraad tur Minister a sali scondi pa no duna entrevista di e resultado di e reunion. Nan a spanta ora Minister Arends a bisa den Ministerraad cu si trek su decision aden anto lo no tin gobierno su siguiente dia.

Parlamentarionan parece diripiente kier hunga e rol di heroe paso tempo ta cortico y eleccion ta den porta. Nos por corda con Minister president a gaña e werksternan di SKOA cu nan lo no perde nan trabao. Despues di eleccion e werksternan mester a sigui lucha pa nan derechonan. Un gobierno socialista no ta worry cu pueblo su bienestar sino nan

propio bienestar. Nan ta critica capitalista pero nan t’e capitalista mas grandi cu tin. Locual cu partido MEP ta haci ta kier keda bon cu diabel y cu Dios locual cu ta imposibel.

Nos di partido Curpa ta desea e taxistanan hopi forza y hopi sabiduria pa negocia. E problema por a wordo evita si a reuni cu nan y yega na un acuerdo y no tuma un decision dictatorial. Nan tin un trabao cu no ta facil paso si nan no traha nan lo no come.

Hopi importante pa taxistanan mira con gobierno a atende cu e pastooran y mas di 18 mil firmantenan contra di e matrimonio di mesun sexo. Tanto gobierno como e parlamentarionan a tene pastooran y e 18mil firmantenan na linea pa rek e tempo. Un lucha cu a cuminsa for di september 2016 y despues cu cassatie a sinta stoel di Parlamento gobierno a bin dilanti di biaha y bisa di lo no bay haci nada mas y a hasta pone placa disponibel pa tur cos cana bon. Mientras nos grandinan si tin cu lucha pa nan sobrevivir paso nan no por biba di un solo pensioen y gobierno ta broma cu a duna nan awg.30,-.

E lista di e 18mil firma cu tabata contra di e matrimonio di mesun sexo y nos pensionado ta representa un mayoria absoluto den e proximo eleccion. Un partido a keda den e proximo eleccion y esey ta partido Curpa p’asina so nos por conserva nos amor pa libertad. Partido Curpa e unico alternativa.

Minister di Turismo ta yama danki n'e mega crucero di Carnival Celebration

Pa un biaha mas invita nos muchanan di Aruba pa subi y haya un recorrido

MINISTER di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber conhuntamente cu Aruba Ports Authority (APA) y Aruba Tourism Authority (ATA) ta yama danki n'e mega crucero di Carnival Celebration pa un biaha mas invita nos muchanan di Aruba pa subi y haya un recorrido.

Esaki ta di 2 aña caba cu Carnival Cruise Lines (CCL) ta duna bek na comunidad di e islanan cu nan ta bishita. Minister Oduber ta hopi agradecido di oportunidad cu Carnival Cruise ta duna na e muchanan di Aruba. E aña aki a duna chens n'e Fundacion di Buki di Pret Aruba. Buki di pret ta un buki anual gratis yena cu actividadnan pa e vacacion di school.

Esaki t'e motibo cu Fundacion Buki di Pret a haya e oportunidad pa bay bishita e mega crucero unda e muchanan a keda masha impresiona cu e restaurantnan, pool deck, e mega slides y e trato servicial di e ful e ekipo di Carnival Cruise Lines.



Finalmente Minister Oduber a manda un danki na ATA, APA y Carnival Cruise Lines pa brinda un oportunidad unico na nos muchanan. Esaki sigur lo sirbi como inspiracion y ta siña nos muchanan di jong con importante e pilar di turismo ta pa Aruba.

COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by @junglecfe

Un guia compasivo

Empodera apoyo pa salud mental

PROBLEMANAN di salud mental ta un preocupacion creciente den e sociedad di awendia, afectando miyones di individuo rond mundo. Ofrece sosten na un hende cu ta enfrentando e retonan aki no ta solamente un acto di compasion pero un contribucion critico na nan recuperacion. Den e guia comprensivo aki, nos ta explora e principionan formal di asisti un hende cu problemanan di salud mental, poniendo enfasis riba empatia, comprension, y accionnan constructivo.

Comprension y Empatía: E Fundeshi di Sosten

Pa provee asistencia efectivo na un hende cu retonan di salud mental, un hende mester prome purba compronde e nuansanan di nan condicion specifico. Cada condicion di salud mental ta unico, y compronde su sintomanan, factornan desencadenante, y opcionnan di tratamento ta e prome paso den ofrece sosten significativo.

Empatia ta esencial pa provee asistencia. Crea un ambiente liber di huicio caminda individuonan ta sinti nan mes sigur pa expresa nan pensamiento y emocionnan sin miedo di condena. Hopi biaha, e simpel acto di scucha cu empatia por ta profundamente terapeutico.

Sosten Emocional: Nutriendo Bienestar

Expresa preocupacion genuino y empatia ta esencial den demostra sosten emocional. Recorda e individuo cu nan sentimentonan ta valido, y segura nan cu bo t'ey pa nan durante henter nan trayecto.

Encurasha Intervencion Profesional: Un Paso Crucial

Mientras cu ofrece sosten emocional ta invaluable, encurasha intervencion profesional ta igualmente critico. Sugeri gentilmente cu e individuo busca ayuda di profesionalnan di salud mental cualifica, manera terapistanan of psiquiatranan. Ofrece pa asisti den busca recursonan adecua of compaña nan na citanan si ta necesario.

Respeta Limitenan Personal: Un Señal di Respet

Respeta e limitenan di e individuo. Compronde cu por tin momentonan cu nan ta rekeri soledad of distancia. Evita presiona nan pa papia of busca asistencia prematuramente, como cu esaki por ta contraproductivo.

Manteniendo Conexion: Bataya Aislamiento

Keda conecta consistentemente cu e individuo. Aislamiento por empeora retonan di salud mental, haciendo check-ins regular esencial. Un simpel yamada di telefon of mensahe pa expresa cuidu por haci un diferencia significante.



Asistencia Practico: Haciendo Bida Diario Mas Facil

Ofrece ayuda practico den tareanan diario si e individuo ta experienciando dificultad. Esaki por inclui yuda cu preparacion di cuminda, tareanan di cas, of haci diligencianan.

Evita Suposicionnan: Cada Trayecto Ta Unico

Evita haci suposicionnan tocante e necesidadnan di e individuo of loke por ta di ayuda. Problemanan di salud mental ta compleho, y e experiencia di cada persona ta unico. Puntra nan ki tipo di sosten nan ta haya mas beneficioso.

Promove Cuido Propio: Encurasha Habitonan Saludabel

Promove actividadnan di cuidu propio manera ehercicio fisico, mindfulness, of participa den hobbie cu nan ta disfruta. E actividadnan aki por tin un impacto positivo riba bienestar mental.

Pasenshi: Un Virtud den Sosten di Salud Mental

Corda cu recuperacion di problemanan di salud mental hopi biaha ta un proceso gradual. Eherce pasenshi y comprension, hasta si e progreso ta parce lento.

Busca Sosten pa Bo Mes: Reconoce Bo Limitenan

Apoya un hende cu problemanan di salud mental por ta emocionalmente exigente. No duda pa busca bo propio sosten a traves di amigonan, gruponan di sosten, of conseho.

Den Crisis, Busca Asistencia Inmediato

Den situacionnan di peligro inmediato of crisis severo, ta imperativo pa tuma contacto cu servicionan di emergencia of un liña di crisis pa asistencia inmediato.

Ofrece asistencia na individuonan cu ta enfrenta retonan di salud mental ta un acto compasivo cu por impacta nan trayecto den direccion di recuperacion significativamente. Mientras ta provee sosten emocional y comprension, corda cu bo no ta un reemplazo pa ayuda profesional. Encurasha nan pa busca asistencia di expertonan di salud mental entrena, y sigui ta un presencia cariñoso y comprensivo den nan bida mientras nan ta nabega nan caminda pa un miho bienestar mental.

Minister Maduro ta felicita nos

Miss Universe Aruba srta. Anouk Eman



DIASABRA anochi Minister Xiomara Maduro tabata tin e placer di por a presencia e certamen di Miss Universe Aruba den cual 6 hoben bon prepara a competi pa e titulo maximo di beyesa na Aruba.

E anochi a cuminsa cu presentacion di e candidatanan den trahe di baño, sigui pa un desfile den trahe formal y a finalisa cu e ronda di pregunta den cual e publico por a conoce mas di acerca e pensamiento di e candidatanan. Cada candidata a duna e miho di nan, locual a haci e anochi uno masha special.

Despues di e parti di premiacion di e candidatanan a sigui e momento culminante di e anochi na unda a anuncia a e dos finalistanan di e certamen den persona di srta. Giuila Brezovar y srta. Anouk Eman. E titulo maximo di Miss Universe Aruba a bay pa srta. Anouk Eman y hunto cu Minister Ursull Arends, a toca honor na Minister Maduro pa haci e acto di coronacion.

Minister Maduro ta felicita srta. Anouk Eman y ta dese'e hopi exito pa representa Aruba na e certamen di Miss Universe na Mexico. E mandatario ta felicita y gradici tambe e organisacion di Miss Universe Aruba y tur e participantenan pa nan bunita presentacion cu a haci e anochi uno bunita.

Biblioteca ta recorda tur su miembronan

Hiba buki bek biblioteca

PA por circula buki optimalmente ta importante pa tur miembro di biblioteca entrega bukinan cu ta na cas mas cu 1 luna caba. Scol ta habri e siman aki pa un aña escolar nobo. Tur mucha, alumno y estudiante mester di buki pa lesa.

Biblioteca ta introduci miembresia gratis pa baby, mucha y hoben bou 18 aña. Esaki ta habri un mundo di buki, storia y informacion den diferente forma, tambe Ebooks y audiobooks. Miles di buki ta warda nan! Biblioteca ta ofrece espacio pa studia, siña, topa y reuni, computernan cu Internet y tambe Free WIFI.


Ademas tin espacio pa diferente evento



y exposicion.

Miembresia pa mucha y hoben te cu 17 aña ta gratis. Mayor ta trece un


ID valido pa registra nan yiu como miembro y tambe e carchi AZV. Mucha por hiba 3 buki cas pa 4 siman.







PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**


 @caribbeancinemasaruba

 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Den cuadro di apertura di Recruitment Office na SN:

“Esaki ta un paso significativo p’e renacimiento economico di San Nicolas”



SECRETS Hotel a inaugura su Recruitment Office y Minister di Labor, Energia & Integracion Glenbert Croes a tuma e oportunidad pa gradici y expresa e importancia di esaki. *“Esaki ta un paso significativo no solo pa expansion di industria hotelera, sino tambe pa e renacimiento economico di San Nicolas”* Minister Croes a expresa.

E apertura de Secrets Aruba su recruitment office a tuma lugha cu presencia di diferente departamento di Gobierno, lideriza pa nos Prome Minister, Minister di Turismo, Presidente di Parlamento pero tambe cu diferente departamento cu tambe lo ta apoyando e iniciativa aki, manera Oficina di Gobierno di San Nicolas, DPL y EPE cu pa fin di luna lo ta inaugurando su cede di San Nicolas pa por capacita tur esnan cu ta interesa den un trabou den e proyectonan den e transformacion energetico y turistico cu lo ta tumando lugha na San Nicolas. Esaki ta muestra di e confiansa cu nos tin den Secrets Aruba aki cu lo ta habriendo nan porta pa december 2024 y ricibiendo su prome huespednan pa februari 2025.

E HR recruitment office ta representa mucho mas cu un punto di contratacion, e ta un porta cu ta habri pa oportunidad di

trabou pa nos localnan, mas aun n’e momento aki cu nos ta trahando duro pa revitalisa San Nicolas. Iniciativa manera esaki ta fundamental pa brinda nos pueblo e heramienta y oportunidadnan pa prospera den nan mes un ciudad y den nos sector turistico en general, pues nos objetivo ta pa nos localnan t’e principal beneficia di tur proyecto.

E oficina aki no solamente ta bay yuda fortalece e economia local, sino tambe ta duna nos trahadonan e posibilidad di contribui directamente den e crecimiento di un compania internacional manera Secrets.

Nos ta agradecido cu Hotel Secrets Aruba pa su compromiso cu nos pueblo y nos ciudad. Nos ta sigur cu esaki lo marca un capitulo nobo den e historia di San Nicolas, brindando nos ciudadanonan un futuro yen di posibilidad. Minister Glenbert Croes a recorda un frase di Chalito, doño di Charlie’s Bar, cu a keda marca den e mandatario su mente: “San Nicolas is back on track” pero ta agrega cu ta San Nicolas ta ‘back on track’ cu un futuro briyante y esaki ta muestra compromiso di nos gobierno cu henter pueblo di Aruba, San Nicolas en especial.

Minister Ursell Arends:

Campaña di sterilisacion ta continua den augustus na centro di barrio playa pabao

DIASABRA ultimo Minister Arends a bishita Paws United Aruba na Centro di Barrio Playa Pabao unda a tuma luga un otro edicion di e campaña di sterilisacion y castracion.

Sigur un campaña cu ta crucial pa controla e sobrepoblacion di cacho y pushi na Aruba. Desde luna di april e aña aki a cuminsa cu diferente campaña di sterilisacion y castracion. E campañanan aki ta wordo organisa door di dos aliansa grandi localmente, AWAA (Animal Welfare Alliance aruba cu ta consisti di 3 fundacion) y PUA (Paws United Aruba, cu ta consisti di 12 fundacion local). Tur dos aliansa tin e mesun meta, sterilisa y castra mascotanan di esnan di menos recurso. Campañanan aki lo continua den e lunanan binidero di 2024 cu lo wordo organisa pa ambos aliansa di fundacion.

Den e weekend di 3 y 4 augustus PUA a logra sterilisa 66 pushi/cacho y e weeken di 10 y 11 di augustus a logra un total di 92 pushi/cacho. Un suma grandioso cu ta rekeri trabou duro di tur boluntario y veterinario. Durante Minister Arends su bishita di diasabra, e la ricibi un recorido unda por a mira e proceso completo di ora ciudadano trece e cacho/pushi, e preparacion p'e operacion y observa e tremendo trabou di Veterinary Specialty Hospital Aruba. Asina ta opera e mascota, microchip p'e ta cla pa su doño busc'e bek. Un sincronisacion di diferente tarea cu ta di aplaudi.

Ministerio di Naturalesa ta contento di por asisti pa haci e eventonan aki posibel, un muestra con nos por traha hunto pa combati e problema di sobrepoblacion di cacho y pushi n'e isla. Minister Arends ta extende un palabra di danki na tur e fundacionnan cu ta trahando hunto ariba esaki, y claro n'e boluntarionan cu ta traha cu pasion pa bienestar di nos animalnan. Invitacion ta bay na comunidad pa haci uzo di e oportunidad aki pa ta un doño responsabel di mascota y sterilisa bo mascota.

Diasabra y diadomingo awo, dia 17 y 18 di augustus Paws United Aruba (PUA) lo t'ey atrobe na Centro di Barrio Playa Pabao for di 8'or di mainta pa 6'or di atardi. Tin orario specifico cu por trece mascota cual ta te cu 11'or di mainta. Pa mas informacion por acudi e grupo di Facebook di Paws United Aruba.

Ministerio di Naturalesa ta sigui sostene y contribui n'e



causa aki pa conhunto cu fundacionnan esencial, por reduci e crecemento di poblacion di cacho y pushi riba caya. Cu contribucion di ISO microchips, Ministerio ta percura pa cada mascota wordo registra den e database central 'Aruba Pet Registry' pa amplia e registro di mascotanan na Aruba.

RECETA DI DIA

Aki bo tin un receta simpel

Guacamole Vegano



Ingrediente:

2 awacati hecho
1 tomati chikito (opcional)
¼ siboyo biña (opcional)
1 djente di conoflok (opcional)
½ lamunchi
1 cuchara di cilantro fresco corta (opcional)
Salo na gusto
Pepper preto na gusto (opcional)
Chile jalapeño of serrano corta chikito (opcional, segun gusto)

Instruccion

1. Prepara e ingredientenan: Corta e awacatinan na mita, kita e simiya y saca e carni cu un cuchara. Si bo bay uza tomati, siboyo y/of chile, corta tur cos na douw chikito. E conoflok por ta corta chikito chikito fini fini of den blender.

2. Machica e awacati: Den un comchi grandi, pone e carni di e awacati y machic'e cu un forki te ora e obtene e consis-

tencia cu bo ta prefera (e por ta suave of cu algun pida).

3. Mescla: Añadi e juice di un mita lamunchi n'e awacati machica. Esey no solamente ta añadi e sabor, sino cu tambe ta yuda na preveni cu e guacamole ta oxida y bira bruin. Agrega e tomati, siboyo, conoflok, cilantro y chile si bo ta uzando e ingredientenan aki. Mescla tur cos bon.

4. Sazona: Agrega e salo y pepper na gusto. Mescla un biaha mas pa tur e sabornan integra.

5. Sirbi: Bo Guacamole vegano ta cla! Bo por sirbie di inmediato compañía pa tortilla di maishi, nacho of como complemento di otro plato.

Conseho adicional:

Pa un toke extra di sabor, bo por añadi un poco di comuno na polvo of paprika. Si bo gusta un Guacamole mas cremoso, bo por añadi un telep di azeta di oleifi.

Disfruta di bo Guacamole Vegano!

Fortaleza pa Famia

Murmuracion, inmoralidad y desobediencia ta lanta furia di Dios

TA berdad cu nos Dios ta un Dios di amor, un Dios di pas, un Dios di misericordia, un Dios di compasion, pero ora nos ta haci manera hende cu no kier tende, cu ta bay tur dia contra e berdad, cu ta troce e palabra di Dios, y cambia e berdad di Dios pa un mentira, nos ta provoca e furia di Dios.

For di testament bieu, Dios a demostra esey, ora tabatin murmuracion, rebeldia, inmoralidad den e pueblo, y Dios a avisa Moises di locual tabata bay pasa si e pueblo no arepentí, Dios a bisa cu nan lo bay muri den desierto y esey a sosode tambe.

Awendia hopi hende ta kere cu pasobra nos ta biba den tempo di Gracia, hende por haci manera nan kier y Dios mester acepta tur clase di locura y rebeldia di nan banda. Esey ta un gran mentira, pasobra nos mester somete na Dios, tur momento y e temor di Dios mester gobierna nos bida. Nos no por biba con cu ta mas.

Nos ta liber den Cristo pero no laga nos comberti nos libertad den libertinahe, haciendo cosnan contra e boluntad di Dios.

E palabra di Dios ta splica nos bon cla den Romanonan 2:5 → Ma pa motibo di bo capricho y bo curason cu no ta arepentí, bo ta montona furia pa bo mes, den e dia di furia y revelacion di e huicio husto di Dios, Kende lo paga cada ken segun su obranan.

Den Romanonan 1:18 Dios ta adverti → Pasobra e furia di Dios ta keda revela, for di cielo contra tur impiedad y inhusticia di hende cu ta oprimi e berdad, pa medio di inhusticia.

Hende cu sa locual ta bon pero keto bay ta scoge pa permanece den maldad, ta lanta e furia di Dios.

Chercha Dios, a bira algo na moda, haci bofon di Dios y kere cu lo no tin resultado, ta un engaño fatal, pasobra Dios no ta permiti ningun hende haci bofon di Dios. Tur locual cu hende sembra nan lo cosecha.

Nos salvacion ta cariño di Dios, pasobra pa gracia nos ta salba, door di Fe, ningun hende por cumpra salvacion, pasobra salvacion ta bini solamente ora nos kere den e Yiu unigenito di Dios, kende ta Cristo Hesus.



Maldad hopi biaha ta pone hende pensa cu nan mes ta Dios, ora nan ta haci cosnan contra boluntad di Dios, y e diabel ta pone nan kere cu nan ta grandi y poderoso y intocabel, pero nan ta lubida cu Dios ta Todopoderoso.

No tin poder aki na mundo, cu por compara cu e poder di Dios, Dios ta soberano, y a yega tempo pa tur hende realisa esey.

E palabra di Dios ta bisa cu tur rudia mester dobla, y tur lenga mester confesa cu Cristo ta Señor pa gloria di Dios Tata.

No participa den e obranan infructifero di scuridad, no laga ningun hende gaña boso cu palabranan bano, pasobra ta pa motibo di e cosnan aki e furia di Dios ta bini riba e yiunan di desobediencia (Romanonan 5:6-11).

Sinembargo, e fundeshi firme di Dios ta para, seya cu e inscripcion aki: Señor conoce esnan cu ta di dj'E. Y laga tur esnan cu ta menciona nomber di Señor abstene di maldad.

Tempo di haci wega a pasa, pasobra ta difícil pa nos ta conoce Dios, y keto bay e curason y e mente ta yena cu maldad. Ta tempo pa arepentí y busca cara di Dios, y ricibi misericordia di Dios.

No lubida, laga nos cana den e luz di Dios.



Gradicimento / Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di:

Sra Vda Petra Maria Labad-Tromp

Un gradicimento ta bai na;

- Tur e jamadanan, mensahenan via whatsapp y facebook ricibi y anuncio via (corant).
- Dr. Van Trigt pa su atencion y bon cuido
- Na piso B4 HOH pa nan bon cuido y esfuerzo hasi te na e ultimo momento
- Na tur cu a manda flor y krans
- Na cas Marie pa nan dedicacion carinjo y amor cu semper nan a duna Mama Petra.
- Na e compania di transporte "Tene mi man". Pa e bon trato y cuido
- Na "Cas di mi Chepa" su amigo y amiganan y e personal
- Na un amiga di Curacau pa e sosten, durante su enfermedad, fallecimiento y entierro
- Na Aurora Funeral Home pa e bon trato y atencion
- Na tur famia y conocirnan cu a companje durante su enfermedad, fallecimiento y entierro

Un danki di curazon

Tambe ta bai tin 3 sacrificio di misa pa e descanso di alma di nos difunto mama stima, Petra Maria Labad Tromp na Misa Fatima na Dakota.

Fechanan;

Diabierna 16 Augustus 2024 pa 7 pm

Diadomingo 18 Augustus 2024 pa 6 pm

Dialuna 19 Augustus 2024 pa 7 pm



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Pierre Romain Desormond

mihor conoci na Haïti como "Ton Pepe"
mihor conoci na Aruba como "Papa"
*08-02-1946 - †02-08-2024

Na number di:

Yiunan:

Walner, Ronald, Viviane, Stevenson,
Tamara, Adeline, Andre

Nieto(a)nan

Mihor amiga:

Delcina Louis mihor conoci como (Gina)

Rumannan na USA

Sobrino(a)nan

Sua y cuñanan

Primo(a)nan, amigonan, conocirnan y bisiñanan

Amistad nan na Seaport Casino y Crystal Casino

Coleganan di trabow na Hyatt Hotel y Total Cleaning

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 16 di augustus 2024** di 7'or pa 9'or di anochi.

Entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diasabra 17 di augustus 2024** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristesa profundo nos ta anuncia fallecimiento di:

Maria Rasmijn - Wernet

*11-04-1943 - †09-08-2024

mihor conoci Mama Ia, Tanta Ia, Mama
viuda di John (Robby) Rasmijn
Ex- empleado di Concorde/Westin Hotel

Na number di su yiu:

John Rasmijn

Mescos cu yiunan:

Georvin y Jorienne Angela

Rumannan:

†Frans & †Chimina Wernet-Maduro y famia
†Scolly & †Benny Vingal-Wernet y famia
†Rosa & †Panchito Geerman-Wernet y famia
Angelita & Efraim Croes- Wernet
Do & †Foyen Wernet-Croes y famia
Ady & †Carlos Noguera-Wernet y famia
Mario & Lidia Wernet-Bisliip y famia
†Leoncita (Cita) & †Robby Maduro-Wernet y famia
†Rochi & Miriam Wernet-Larez y famia
Ronny & Jetty Wernet-Nasier y famia
Aura & †Johnny Kamperveen-Wernet y famia
Roberto & Tarcila Wernet Arends y famia
†Benny & Viola Wernet-Wouters y famia

Sua y cuñanan:

Sra Vda. Joyce Orman-Rasmijn y famia
Rudy & †Reina Rasmijn-Maduro y famia
Glady's Rasmijn & †Micheal Krozendijk y famia
Berry & †Corra Rasmijn-Droog na Hulanda y famia
Ivonne Rasmijn & yiu
†Marcelina Rasmijn y yiu

Ihanan, primo y primanan, subrino y subrinanan,
comer y compernan, demas famia y conocirnan

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar **Diaranson 14 Augustus 2024** di 1or pa 4 or di atardi na Pray Funeral Home na San Nicolas, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com



Laga tur loke ta spera mi, ta bunita.
Laga tur locual cu mi
 encontra na caminda, ta bunita.
Laga tur locual cu mi a laga atras,
 keda bunita.
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Cu hopi tristeza pero agradecido pa
tur locual e la significa pa nos, famia ta
anuncia fayecimento di nos estimada
Esposa, Mama, Wela, Suegra, Ruman, Tanta
y Amiga stima:

**Sra. Gwendolyn Leonora
Winklaar – Simon**
Mihor conoci como "Gwenny"
* 5-09-1935 - † 8-08-2024

Nan number di su:
Esposu:
Hose "Joe" Winklaar

Yiu:
Michelle y Detlef Hooyboer

Nieto:
Donovan Hooyboer

Nieta:
Morgan Hooyboer

Rumannan:
† Rudolf Simon y famia
† Louis, Nelda Simon-Padilla y famia
† Muriel Simon y famia Vinck
† Charlie Simon, Hortencia y famia
John, Nia Simon-Geerman y famia
† Robby, Lichi Simon-Zievinger y famia
† Eddy, Annie Simon-Henraat y famia
† George, Aura Simon-Roga
Dornald Simon
Bernard Simon y famia
Roy, Ludwina Simon-Tromp y famia

Sobrino y Sobrinanan, primo y primanan,
amigo y amiganan di cas, amigo y
amiganan di Canada, bisinanan di
Rondweg, su amigo y amiganan di Cas di
Mi Chepa, Centro Kibrahacha y Amilia Care
Services

Demas famia na Aruba, Canada, Korsow,
Bonaire y Hulanda.

Na tur esnan cu nos por a lubida den nos
tristesza, nos ta pidi nos disculpa.

Ta invita tur famia, bisia y conocirnan pa
asisti na e acto di condolencia cu lo tuma
lugar **diaranson 14 augustus 2024** di 9or pa
11or di mainta na Royal Funeral Home.

Despues lo tuma lugar acto di cremacion
den seno familiar cercano.

Tambe nos kier a pidi pa compaña nos den
bisti colornan alegre pa honra e persona cu
e la refleha durante henter su bida.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

It is with deep sorrow that we announce the passing of:

Mrs. Leong-Lee, Lin Hing
a.k.a Apo or Madam of Hop Long Laundry &
Laundromat
April 19th, 1922 – August 12th, 2024

CHILDREN:
Elisabeth & John Liu
Paul & Colleen Leong
Ann & Nolly Oleanna
Wing Chow & Greta Leong
Alfred & Luz Maria Leong
Adriana & Ulrich Ponson

GRAND CHILDREN:
Johnny & Jess Liu
Jaime & Jean Liu
Jeffrey & Ali Liu
Jenny & David Mulligan
Jessy Liu & Simon Swannell
Michael Leong
David Leong
Jason & Tegan Leong
Ricky Ponson
Ashley & Stacy Kirchner
Vivian Leong & Clint van Domburg
Randall & Hanna Leong
Sue Ann Leong
Jonathan & Gina Leong
Jennifer Leong & Ken Wolff
Uriana Ponson & Jeremy Thijzen

GREAT GRAND CHILDREN:
† Amanda, Alex, Tim, Dylan, Madeleine, Damian,
Annabel, Brandon,
Stephanie, Zaydon, Olivia, Susana, Mackenzie, Laura,
Jaydon and Kaylie.

Nephew:
Tan Zhi Ming and family

Families: Leong, Liu, Tan, Tang, Kelly, Cuartas, Ponson,
Gaunt, Oleanna, Vrolijk, Wolff, Lanting, De Leça, Croes
and Thijzen.

Special thanks to her caregivers Amoe, Rose and
Sangeeta. Horacio O. hospital afd. B3
And staff of Amilia Care Services for all the TLC
received during her short stay there.

The funeral service will be held on **Tuesday August 20th
2024** from 9:00am till 11:00am at Pray Funeral Home
and from there to the Catholic Cemetery at Zeewijk
San Nicolaas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di:

Miguel A. Tromp
Carinosamente yama "Mingo"
*29-09-1955 - †13-08-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

ANUNCIO



En connecction cu Entiero di Mama di Propietario
y Wela di nos Management Team:

Sra. Hiacintha Thijssen-Trimon

nos oficianan lo ta sera mayan, **15 Augustus
2024**, pa 12'or di merdia. Nos oficina nan lo ta
habri normal bek, 16 Augustus 2024.

****Pa emergencia jama: 290-2928/594-7672 ****

Gerencia CAREL ELEVATORS ARUBA N.V.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com